

Distr.: General
13 September 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون

البند ٧٠ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ

الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ

تقرير الأمين العام

موجز

يصف هذا التقرير أنشطة الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. ويواصل الصندوق بيان فعاليته كأداة للاستجابة الجماعية لحالات الطوارئ. وخلال الفترة، خصص منسق الإغاثة في حالات الطوارئ ٣٤٢ مليون دولار من الصندوق لدعم أنشطة إنقاذ الحياة في ٤٣ بلدا وإقليما. وانتهى تقييم السنوات الخمس للصندوق خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وقدّم آراء ثاقبة مستقلة وقيمة في أوجه قوة وضعف الصندوق. ويعد التقييم إيجابيا إلى حد كبير في تقييمه للصندوق ولكنه يحدد أيضا مجالات للتحسين. ووضعت أمانة الصندوق خطة لاستجابة الإدارة، والتي تقدم خريطة طريق من أجل التقدم.

* A/66/150.



أولا - مقدمة

١ - يُقدّم هذا التقرير عملاً بقرار الجمعية العامة ١٣٣/٦٥، الذي طلبت فيه الجمعية إلى الأمين العام أن يقدم إليها تقريراً تفصيلياً عن استخدام الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ. ويغطي التقرير الأنشطة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

ثانيا - لمحة عامة عن الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ

ألف - التزامات التمويل^(١)

٢ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وافق منسق الإغاثة في حالات الطوارئ على تقديم منح بلغ مجموعها ٣٢٤ مليون دولار. وقد خُصصت المنح لبرامج منظومة الأمم المتحدة وصناديقها ووكالاتها المتخصصة، كما خُصصت للمنظمة الدولية للهجرة (والتي يشار إليها مجتمعة باسم "الوكالات" في هذا التقرير) في ٤٣ بلدا وإقليما (انظر الجدول ١). وشملت المنح المقدمة خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٢١٥,٦ مليون دولار جرى توفيرها من نافذة الاستجابة السريعة التابعة للصندوق و ١٢٦,٥ مليون دولار من نافذة حالات الطوارئ ناقصة التمويل. وبلغ رصيد الصندوق من عناصر المنح في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، ٣٥٩ مليون دولار. وتبلغ الفائدة المكتسبة على عنصر المنح خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٣,٦ مليون دولار. وبلغت المنح التي أُعيد تمويلها خلال الفترة ١٧,٦ مليون دولار، وتشمل أموال قُدمت منذ عام ٢٠٠٦. وتجاوز إجمالي المخصصات التي رصدها الصندوق منذ عام ٢٠٠٦ وحتى الآن بليون دولار.

(١) تعبر المبالغ المالية عن الأموال التي وافق عليها منسق الإغاثة في حالات الطوارئ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ وهي لا تمثل قيمة مالية فعلية اعتمداًها الأمم المتحدة.

الجدول ١

مخصصات الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

نافذة الاستجابة السريعة نافذة الحالات الناقصة التمويل المجموع			
المبلغ المعتمد	٢١٥,٦ مليون دولار	١٢٦,٥ مليون دولار	٣٤٢ مليون دولار
عدد البلدان/الأقاليم المستفيدة ^١	٣٣	٢٠	٤٣
عدد المشاريع الممولة	٢٥٥	١٩٦	٤٥١
المبلغ المتوسط للمشروع	٨٤٥ ٤٥١ دولارا	٦٤٥ ٢٧٠ دولارا	٧٥٨ ٤٥٥ دولارا

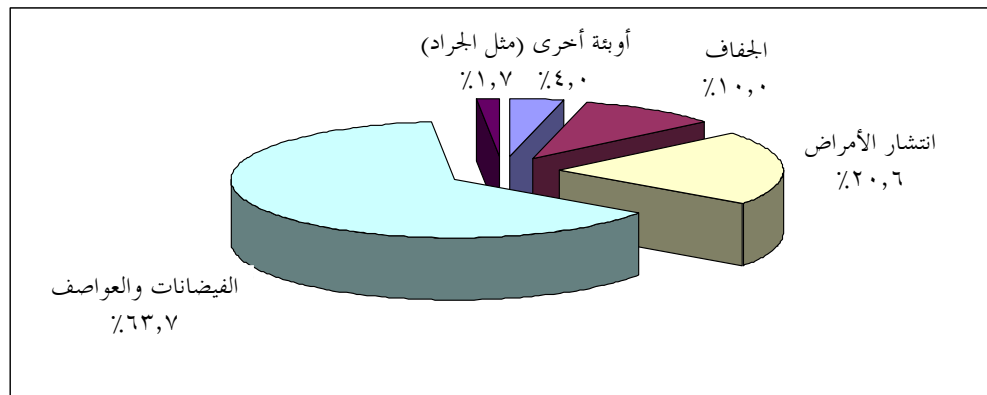
(أ) تلقت بعض البلدان/الأقاليم مخصصات من نافذتي الصندوق، ومن ثم لم تُحسب مرتين في إطار المجموع.

٣ - وبلغ تمويل حالات الطوارئ المتصلة بالتراعات ١٩٤ مليون دولار (٥٧ في المائة من إجمالي تمويل الصندوق) من مخصصات الصندوق. وقُدِّم التمويل المتصل بالتراعات أساسا من أجل حالات الطوارئ في أفريقيا (٧٢ في المائة من التمويل المتصل بالتراعات).

٤ - وتمت إتاحة ما مجموعه ١٢٠ مليون دولار (٣٥ في المائة من إجمالي التمويل) من الصندوق في حالات الطوارئ المتصلة بالكوارث الطبيعية (انظر الشكل الأول)، والتي حدثت أساسا في آسيا والقوقاز (٤٨ في المائة من التمويل المتصل بالكوارث الطبيعية)، وتليها أفريقيا (٣٦ في المائة). واستأثرت الفيضانات والعواصف بنحو الثلثين (٦٤ في المائة) من التمويل المخصص للكوارث الطبيعية والذي قدمه الصندوق خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ولا تشمل الفترة المشمولة بهذا التقرير المخصصات التي تمت في تموز/يوليه ٢٠١١ استجابة لجفاف القرن الأفريقي.

الشكل الأول

مخصصات الصندوق المركزي، لمواجهة الطوارئ حسب نوع الكارثة الطبيعية (١ تموز/يوليه ٢٠١٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١)

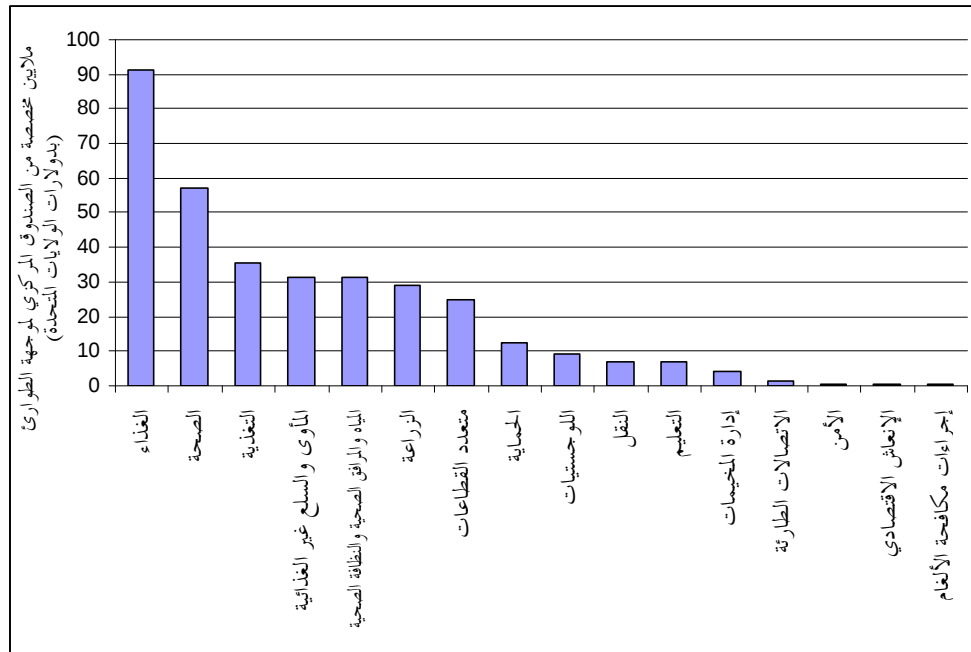


٥ - ومن الناحية الجغرافية، استمرت موارد الصندوق في التركيز أساساً على أفريقيا (٥٩ في المائة من إجمالي التمويل) وآسيا والقوقاز (٢٨ في المائة). وحصل الشرق الأوسط (٧ في المائة) ومنطقة البحر الكاريبي وأمريكا اللاتينية (٦ في المائة) على تمويل أقل بكثير خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

٦ - وكما كان الحال خلال كل سنة من عمليات الصندوق، قُدم معظم التمويل للتدخلات في حالات الطوارئ الغذائية (٢٧ في المائة من إجمالي التمويل). وقُدم التمويل الرئيسي أيضاً للصحة (١٧ في المائة)، والتغذية (١٠ في المائة)، والماء والسلع غير الغذائية (٩ في المائة)، والمياه والمرافق الصحية (٩ في المائة)، (انظر الشكل الثاني).

الشكل الثاني

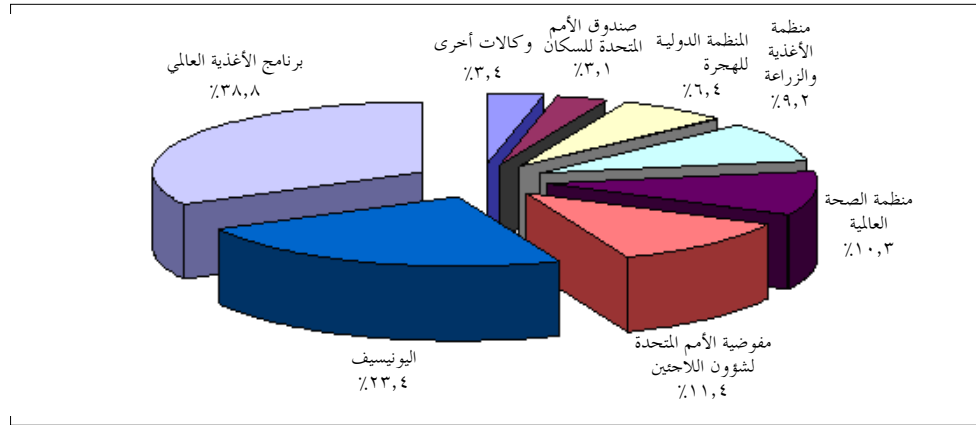
مخصصات الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ حسب القطاع (١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١)



٧ - وتلقت مجموعة من الوكالات المشاركة للاستجابة في حالات الطوارئ الدعم من الصندوق خلال الفترة المشمولة بالتقرير، من بينها برنامج الأغذية العالمي (١١٢ مليون دولار؛ تمثل ٣٣ في المائة من إجمالي تمويل الصندوق)، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) (٨٠ مليون؛ ٢٣ في المائة)، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (٣٩ مليون دولار؛ ١١ في المائة)، (انظر الشكل الثالث).

الشكل الثالث

مخصصات الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ لكل وكالة (١ تموز/يوليه ٢٠١٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١)



٨ - وقدم الصندوق مخصصات يبلغ مجموعها ١٢٦,٥ مليون دولار إلى ٢٠ من الأفرقة القطرية للأمم المتحدة من خلال عمليتي تخصيص من نافذة حالات الطوارئ الناقصة التمويل التابعة للصندوق خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير (انظر الجدول ٢) وخلال الجولة الثانية لحالات الطوارئ الناقصة التمويل لعام ٢٠١٠، تم تخصيص ٤٢,٦ مليون دولار لـ ٩ أفرقة قطرية تابعة للأمم المتحدة. وتم إقرار ما مجموعه ٨٤ مشروعاً تشارك فيها ١٢ وكالة. وخصص مبلغ آخر قدره ٨٣,٩ مليون دولار لدعم ١٥ فريقاً قطرياً تابعاً للأمم المتحدة خلال الجولة الأولى لحالات الطوارئ الناقصة التمويل لعام ٢٠١١. وخلال تلك الجولة تمت الموافقة على ١١٢ مشروعاً بمشاركة ١١ وكالة.

الجدول ٢

مخصصات الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ لنافذة حالات الطوارئ الناقصة التمويل (١ تموز/يوليه ٢٠١٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١)

البلد أو المنطقة	الجولة الثانية لعام ٢٠١٠	الجولة الأولى لعام ٢٠١١	المجموع
بورندي	-	٣ ٩٩٩ ٨١٢	٣ ٩٩٩ ٨١٢
جمهورية أفريقيا الوسطى	٢ ٩٩٧ ٠١٣	٤ ٩٩٩ ١٢٠	٧ ٩٩٦ ١٣٣
تشاد	٨ ٠٠١ ٣٨٩	٨ ٠٣٩ ٢٠٤	١٦ ٠٤٠ ٥٩٣
كولومبيا	-	٢ ٩٣٩ ٤٠١	٢ ٩٣٩ ٤٠١
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٥ ٤٤٩ ٩٨٥	٤ ٩٩٩ ٧٨٣	١٠ ٤٤٩ ٧٦٨

البلد أو المنطقة	الجلوة الثانية لعام ٢٠١٠	الجلوة الأولى لعام ٢٠١١	المجموع
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٨ ١١٣ ٠٨٢	-	٨ ١١٣ ٠٨٢
جيبوتي	٢ ٩٩٩ ٧٥٧	٢ ٩٩٨ ٣٢٢	٥ ٩٩٨ ٠٧٩
إريتريا	٢ ٩٧٦ ٨٥٦	-	٢ ٩٧٦ ٨٥٦
إثيوبيا	-	١٠ ٩٩٨ ٢٢٥	١٠ ٩٩٨ ٢٢٥
إيران (جمهورية - إسلامية)	-	٢ ٩٩٢ ٤٦٦	٢ ٩٩٢ ٤٦٦
كينيا	-	٥ ٩٩٣ ٨٤٨	٥ ٩٩٣ ٨٤٨
مدغشقر	-	٣ ٩٩٤ ١٢٦	٣ ٩٩٤ ١٢٦
ميانمار	-	٢ ٩٩٣ ٠٦٠	٢ ٩٩٣ ٠٦٠
نيبال	٢ ٠٠٠ ٠٣١	-	٢ ٠٠٠ ٠٣١
الأراضي الفلسطينية المحتلة	-	٣ ٩٧٢ ٦٨٦	٣ ٩٧٢ ٦٨٦
الكونغو	٢ ٨٨٣ ٤٩٦	-	٢ ٨٨٣ ٤٩٦
الصومال	-	١٤ ٩٨٩ ٠٨٧	١٤ ٩٨٩ ٠٨٧
سري لانكا	-	٤ ٩٨٠ ٠٤٧	٤ ٩٨٠ ٠٤٧
اليمن	٧ ١٦٦ ٦٥٨	-	٧ ١٦٦ ٦٥٨
زيمبابوي	-	٤ ٩٩٥ ٤٩١	٤ ٩٩٥ ٤٩١
المجموع	٤٢ ٥٨٨ ٢٦٧	٨٣ ٨٨٤ ٦٧٨	١٢٦ ٤٧٢ ٩٤٥

حاشية: تشير الشرطة (-) إلى عدم إدراج أي مخصصات.

٩ - ويحتفظ عنصر القروض بالصندوق باحتياطي قدره ٥٠ مليون دولار لإتاحة حصول الوكالات على القروض بشكل سريع وهي في انتظار سداد التبرعات المعلنة من المانحين. ويتعين سداد القروض في غضون عام واحد من تقديمها. وبلغ رصيد عنصر القروض بالصندوق حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، ٧٦,٥ مليون دولار. وبلغت الفائدة المكتسبة على عنصر القروض خلال الفترة المشمولة بالتقرير ١,٣ مليون دولار.

١٠ - وقُدِّمَ قرض مفرد بمبلغ ٩,٩ مليون دولار إلى مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ وتم سداؤه في نهاية حزيران/يونيه ٢٠١١. وكانت توجد ثلاثة قروض في بداية الفترة المشمولة بالتقرير. ومن مبلغ مالي قدره ١,٤ مليون دولار تم إقراضه إلى منظمة الصحة العالمية في السودان في عام ٢٠٠٤، جرى الآن سداد ١,١ مليون دولار وجرى شطب ٣٠٠ ٠٠٠ دولار من قبل مكتب المراقب المالي بموافقة منسق الإغاثة في حالات الطوارئ. وتم أيضا شطب مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار مقدم لمنظمة الصحة العالمية في تشاد في عام ٢٠٠٤. ومن مبلغ إجمالي قدره ٢ ٦٦٠ ٥١٠ دولار تم إقراضه إلى برنامج

الأمم المتحدة الإنمائي في السودان في عام ٢٠٠٧، تم سداد مبلغ ٤٧٤ ٤٤٤ ١ دولار، وتبقى رصيد غير مسدد يبلغ ١ ٠١٦ ٠٣٦ دولار. وبعث منسق الإغاثة في حالات الطوارئ برسالة خطية إلى المنسق المقيم في السودان في أيار/مايو ٢٠١١ لكي يعيد تأكيد الحاجة إلى سداد القرض في أسرع وقت ممكن.

باء - النتائج الرئيسية المستندة إلى الأهداف

١١ - أنشأت الجمعية العامة بموجب قرارها ١٢٤/٦٠ الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ من أجل تحقيق ثلاثة أهداف إجمالية: أولاً، التشجيع على العمل والاستجابة في وقت مبكر لتقليل الخسائر في الأرواح؛ وثانياً، تعزيز الاستجابة للاحتياجات الماسة؛ وثالثاً، تقوية العناصر الرئيسية للاستجابة الإنسانية في الأزمات التي تعاني نقصاً في التمويل.

١ - التشجيع على العمل والاستجابة في وقت مبكر

١٢ - يستأثر الهدف الأول من بين الأهداف الثلاثة للصندوق بمعظم المخصصات التي يرصدها الصندوق من خلال نافذة الاستجابة السريعة. وتُرصَد هذه المخصصات لحالات الطوارئ أو الأزمات المفاجئة، بما في ذلك الكوارث الطبيعية وحالات الطوارئ المعقدة على السواء، وكذلك التدهور السريع في حالات الطوارئ المعقدة القائمة.

١٣ - وتم إتاحة مبلغ ٤٢ ٠٠٠ ٠٠٠ مليون دولار تقريباً عندما أصيبت باكستان بأسوأ فيضان في تاريخها في تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠١٠، وأصبح بذلك أكبر تخصيص مفرد في تاريخ الصندوق. وأثرت الفيضانات على ٢٠ مليون نسمة، مع وجود عدد يصل إلى ١٠ ملايين نسمة في حاجة إلى مساعدة عاجلة. وأذن منسق الإغاثة في حالات الطوارئ بمخصصات متتالية عندما أصبح حجم الاحتياجات أكثر وضوحاً. ومكّن هذا التمويل برنامج الأغذية العالمي من تقديم مساعدة غذائية طارئة، والتي قُدمت بحلول شهر أيلول/سبتمبر إلى أكثر من ستة ملايين نسمة. واستعان برنامج الأغذية العالمي أيضاً بالصندوق في تعبئة الأسطول الجوي لخدمات الأمم المتحدة للنقل الجوي للمساعدة الإنسانية لتقديم المعونة المنقذة لحياة السكان التي أصبحت معزولة من جراء الفيضان. واستعان اليونيسيف بالصندوق للقيام بعمليات تدخل طارئة لتقديم الأغذية والمياه والمرافق الصحية. ومكّن الصندوق المنظمة الدولية للهجرة من القيام، على وجه السرعة، بشراء وتوزيع ملاحئ الطوارئ والسلع غير الغذائية على معظم الفئات الضعيفة المتأثرة بالفيضان. واستعان كل من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بالصندوق لتقديم مواد ملاحئ الطوارئ المطلوبة بصفة عاجلة. ومكّن التمويل المقدم من

الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة من تقديم الدعم لزراعة القمح واتخاذ تدابير لحماية الماشية وبالتالي تحسين الأمن الغذائي للأسر المعيشية وخفض حالات سوء التغذية. واستعان برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالتمويل المقدم من الصندوق لتزويد المجتمعات المحلية بالموارد لاستصلاح الطرق، والأرصفة، وشبكات المجاري. وتلقت باكستان معونة أخرى تبلغ ٩,٩ مليون دولار في إطار التمويل من أجل الاستجابة السريعة المخصص للوكالات لمواجهة حالة الطوارئ المعقدة في الشمال الغربي في نيسان/أبريل ٢٠١٠.

١٤ - وأدى انتشار عدم الاستقرار والتراع الحالي في اليمن إلى تخصيص ٦,٣ مليون دولار من الصندوق في أيار/مايو ٢٠١١. ومكن الصندوق الوكالات من القيام بجهود إنسانية استجابة لعدم الاستقرار السياسي والعنف المنتشرين في البلد بأكمله. واستخدمت منظمة الصحة العالمية التمويل المقدم من الصندوق لدعم مقدمي الخدمات الصحية في الاستعداد لمواجهة الإصابات على نطاق واسع، واستخدم صندوق الأمم المتحدة للسكان التمويل لتقديم خدمات الصحة الإنجابية والخدمات في مجال العنف القائم على أساس الجنس للنساء والفتيات المشردات. واستخدمت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين التمويل لتوفير الحماية للسكان المتأثرين بالعنف، بينما ركزت اليونيسيف على خدمات الحماية للأطفال. وأسفرت أيضا سنوات النزاع الجاري عن تشريد أكثر من ٣٢٠ ألف نسمة في شمال اليمن. وعندما أدى اتفاق سياسي تم بصورة مفاجئة إلى فتح طريق الوصول إلى الشمال في نيسان/أبريل، أتاحت المساعدة المقدمة من الصندوق لبرنامج الأغذية العالمي من القيام بتوزيع الأغذية لحالات الطوارئ في المناطق المتأثرة بالنزاع، وتمكن من الوصول إلى نحو ١٢٠ ألف نسمة. واستعانت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمة الدولية للهجرة بالصندوق لتقديم المساعدة الطارئة، بما في ذلك المأوى والسلع غير الغذائية، وإمدادات المياه المأمونة، والمرافق الصحية الأساسية.

٢ - تعزيز الاستجابة للاحتياجات في الوقت الحرج

١٥ - يسمح الهدف الثاني للصندوق بأن تستجيب الوكالات الإنسانية بفعالية للكوارث الطبيعية والحالات الطوارئ المعقدة التي تحدث تدريجيا. وبتوفير التمويل لتلبية الاحتياجات في الوقت الحرج، أصبح من الممكن الحيلولة دون تصاعد حالات الطوارئ، وتخفيف آثارها، والحد من التكلفة الإجمالية للاستجابة.

١٦ - وقد قدم الصندوق ٤,٧ مليون دولار لمنظمة الأغذية والزراعة بغرض الاستجابة في الوقت الحرج لهجوم الجراد الذي أصاب مدغشقر في آب/أغسطس ٢٠١٠. وتشير التقديرات إلى أن ما يقرب من نصف مليون من الأسر المعيشية الضعيفة ستأثر بسبب الدمار الذي يُحدثه الجراد للمحاصيل. وسمحت تلك الأموال لمنظمة الأغذية والزراعة باتخاذ إجراءات فورية للتخفيف من الكارثة عن طريق مكافحة الجراد ورصده. واشتملت المدخلات على طائرتي هليكوبتر مزودتين بمعدات خاصة للاستطلاع والمراقبة، والمبيدات الحشرية، ومواد الاتصالات، إضافة إلى الخبرات الدولية والوطنية. وتمكنت منظمة الأغذية والزراعة من استخدام تلك الأموال لمنع إلحاق ضرر بعيد الأمد لسبل العيش. وكانت الخسائر في المحاصيل، حسب التقديرات، ستكون أكبر من تكاليف التدخل بثمانية وعشرين ضعفاً على الأقل. كما تم، من خلال المشروع، تطوير قدرات معززة للاستطلاع والمراقبة، سيكون لها تأثير دائم على قدرة المجتمعات المحلية على التصدي للتهديدات في المستقبل.

٣ - تقوية العناصر الأساسية للاستجابة الإنسانية في الأزمات التي تعاني نقصاً في التمويل

١٧ - تقوم نافذة الصندوق الخاصة بحالات الطوارئ الناقصة التمويل بمعالجة الأزمات المستمرة التي لا تحصل على التمويل الذي تحتاج إليه. ويتم كل سنة تخصيص ثلث مرفق منح الصندوق لحالات الطوارئ التي تعاني نقصاً في التمويل وفقاً لنشرة الأمين العام (انظر ST/SGB/2010/5، الفقرة ٤-٣). وتغطي الفترة المشمولة بهذا التقرير الاعتمادات المخصصة من الجولة الثانية لتمويل الحالات الناقصة التمويل لعام ٢٠١٠ والجولة الأولى لتمويل الحالات الناقصة التمويل لعام ٢٠١١.

١٨ - وقد تم تخصيص اعتمادين من نافذة الصندوق الخاصة بحالات الطوارئ الناقصة التمويل استجابة للجفاف الشديد الذي أصاب جيبوتي. ولقد عانت الدولة الواقعة في شرق أفريقيا لسنوات متتالية من انخفاض معدل هطول الأمطار، مما تسبب في حدوث خسائر هائلة في الثروة الحيوانية، وتدمير للمحاصيل، وزيادة في سوء التغذية وما يرتبط بها من مشاكل صحية. وتفاقم الوضع الإنساني بسبب ارتفاع أسعار المواد الغذائية، كما أن تزايد عدد حالات اللاجئين طرح تحديات إضافية. وخُصّ تقييم أجري في نيسان/أبريل ٢٠١٠ إلى أن ١٢٠.٠٠٠ شخص في المناطق الريفية (نصف سكان المناطق الريفية بكاملها) يحتاجون إلى المساعدة العاجلة. وخلال الجولة الثانية لتمويل حالات الطوارئ الناقصة التمويل لعام ٢٠١٠، قدم الصندوق ٣ ملايين دولار، تلتها ٣ ملايين دولار أخرى خلال الجولة الأولى لعام ٢٠١١. وتمكن برنامج الأغذية العالمي من تقديم المساعدات الغذائية الطارئة ومن تنفيذ عملية ممتدة للإغاثة والإنعاش. واستخدمت منظمة الأمم المتحدة للطفولة

(اليونيسيف) أموال الصندوق لإدارة حالات سوء التغذية الحادة، ولتوفير خدمات المياه والصرف الصحي الحيوية. وقدمت منظمة الصحة العالمية وحداتٍ صحيةٍ متنقلةٍ في المناطق الريفية لكي تصل الخدمة إلى الفئات السكانية الأكثر ضعفاً. وكفلت منظمة الأغذية والزراعة دعم سبل كسب العيش في حالات الطوارئ للسكان المتضررين من الجفاف. وقدمت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين خدمات الحماية والمساعدة المتعددة القطاعات للاجئين وطالبي اللجوء. كما وفر صندوق الأمم المتحدة للسكان التدخلات الصحية الإنجابية في المناطق المتضررة من الجفاف وفي أحد مخيمات اللاجئين الكبرى. وأفادت وكالات المساعدة الإنسانية بأن الصندوق ساهم في تحسين تنسيق الاحتياجات وتحديد أولوياتها، فضلاً عن بدئه لانطلاقة جهود أوسع نطاقاً بغرض تعبئة الموارد.

جيم - إدارة الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ وتنظيمه

١٩ - أنشئ الفريق الاستشاري للصندوق عملاً بقرار الجمعية العامة ١٢٤/٦٠ بغرض تقديم المشورة إلى الأمين العام، عن طريق منسق الإغاثة في حالات الطوارئ، بشأن استخدام الصندوق وأثره. واجتمع الفريق الاستشاري، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في جنيف في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، وفي نيروبي، في نيسان/أبريل ٢٠١١. وزار الفريق الاستشاري مخيم كاكوما للاجئين في شمال كينيا لمعرفة تأثير الدعم الذي يقدمه الصندوق بشكل مباشر^(٢).

٢٠ - وأقر الفريق الاستشاري، خلال الاجتماع الذي عقد في نيسان/أبريل، بالتحسينات المستمرة في أداء وإدارة الصندوق. وبالإضافة إلى ذلك، ناقش الفريق النتائج الأولية للتقييم الخمسي وغيره من جوانب عمليات الصندوق. وسيعقد الاجتماع القادم للفريق الاستشاري في نيويورك يومي ٢٦ و ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١.

٢١ - ولقد وُضعت الصيغة النهائية لإطار الأداء والمساءلة بالصندوق استجابةً للتوصيات الواردة في تقييم مدة السنتين الخاص بالصندوق. وقد صُمم الإطار لتوضيح المساءلة فيما يتعلق بالطلبات المقدمة للصندوق واستخدامات أمواله؛ ولوضع خريطة للأدوات المتوفرة لرصد الأداء والمساءلة؛ ولتحديد مؤشرات الأداء الرئيسية للصندوق. وعقب استعراض نموذجي قام بتنفيذه خبير تقييم مستقل في كينيا في أوائل عام ٢٠١٠، نُفذت ثلاثة

(٢) تتوفر تقارير الفريق الاستشاري التي تشتمل على استنتاجاته وتوصياته بالموقع الشبكي:

<http://ochaonline.un.org/cerf/CERFAdvisoryGroup/AdvisoryGroup2011/tabid/7554/language/en-US/>

Default.aspx

استعراضات إضافية^(٣) في تشاد وسري لانكا وموريتانيا، على التوالي، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠. وحُلِّصت الاستعراضات إلى أن الصندوق قد ساهم، بوجه عام، في العناصر الرئيسية لعملية الإصلاح في المجال الإنساني، مثل التنسيق حسب المجموعة القطاعية، والدور القيادي للمنسقين المقيمين ومنسقي الشؤون الإنسانية. واشتملت بواعث القلق التي أثارها الاستعراضات على عدم وضوح في "معايير إنقاذ الحياة" بالصندوق، ونقص التمويل في مجال التأهب للكوارث، والفائدة المحدودة لعنصر منح القروض بالصندوق. وتُجرى في الوقت الحالي أربعة استعراضات قطرية إضافية في كل من إثيوبيا وبوليفيا وزيمبابوي وكولومبيا، حيث من المتوقع صدور التقارير النهائية المتعلقة بها خلال النصف الثاني من عام ٢٠١١.

٢٢ - وقد حدث تحسن في الاستجابة الآنية لحالات الطوارئ من قبل الصندوق خلال الفترة المشمولة بالتقرير. فقد انخفض متوسط الوقت اللازم للموافقة على المشاريع من جانب منسق الإغاثة في حالات الطوارئ بعد استلام المقترحات النهائية من ٢,٧ إلى ٢,٤ أيام عمل بالنسبة لنافذة الاستجابة السريعة، ومن ٥,٤ إلى ٤,٤ أيام عمل بالنسبة لنافذة حالات الطوارئ الناقصة التمويل. وتم الانتهاء من وضع الصيغة النهائية لرسالة تفاهم إطارية، ويجري اعتمادها من قبل الوكالات المستفيدة. وستؤدي الرسالة إلى تبسيط الإجراءات فيما يخص الاتفاقات المتعلقة بالمدفوعات المالية التي أبرمت بين منسق الإغاثة في حالات الطوارئ والوكالات المستفيدة، ومن المتوقع أن تؤدي إلى تحسين توقيت الصندوق فيما يتعلق بالمدفوعات.

ثالثاً - مستويات التمويل

٢٣ - على الرغم من استمرار آثار الانكماش العالمي وعدم اليقين الاقتصادي فيما بين العديد من الدول الأعضاء بالأمم المتحدة، إلا أنه بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ كان الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ قد تلقى بالفعل ٤٢٢ مليون دولار من التبرعات المعلنة والمساهمات لعام ٢٠١١، وهو مبلغ يزيد عما كان عليه في نفس الوقت من السنة السابقة بنحو ١٠ ملايين دولار.

(٣) تتوفر الاستعراضات التي أجريت وفقاً لإطار الأداء والمساءلة بالصندوق بالموقع الشبكي:

<http://ochaonline.un.org/cerf/WhatistheCERF/EvaluationsandReviews/tabid/5340/language/en-US/Default.aspx>

٢٤ - وتواصل الدول الأعضاء إظهار ثقتها في عمل الصندوق من خلال المساهمات. فقد قدمت المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية مبلغا إضافيا قدره ٢٠ مليون جنيه إسترليني للصندوق، بالإضافة إلى مساهمتها السنوية العادية البالغة ٤٠ مليون جنيه إسترليني، بعد صدور تقييم إيجابي للصندوق في استعراضه للمعونة المتعددة الأطراف.

٢٥ - وواصل الصندوق في عام ٢٠١١ توسيع قاعدة دعمه. وعاد اثنا عشر من المانحين السابقين إلى قائمة المساهمين. كما تلقى الصندوق مساهمات من العديد من الدول المانحة لأول مرة بما في ذلك صربيا وحكومة الفلمنك الإقليمية (بلجيكا). وقد تلقى الصندوق حتى الآن الدعم من ١٢٣ من الدول الأعضاء والمراقبين، وكذلك من مانحين من القطاع الخاص، ومن عامة الشعب. وقد حصل ثلث المساهمين في الصندوق أيضا على دعم من الصندوق، في تعبير عن التضامن القوي من البلدان المتضررة من الكوارث. وتجاوز مجموع التبرعات التي وردت منذ إنشاء الصندوق في عام ٢٠٠٦ حتى الآن مبلغ ٢,٣ بليون دولار.

رابعاً - التقييم الخمسي

٢٦ - طلبت الجمعية العامة في قرارها ١٣٩/٦٣ إلى الأمين العام أن يجري استعراضا شاملا مستقلا لأنشطة الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ، بما في ذلك قدرته على الوفاء بأهدافه وإدارته وعملية تقييم الاحتياجات ومعايير تخصيص الموارد فيه، في نهاية السنة الخامسة من بدء عمله، وأن يقدم تقريراً عن استنتاجاته وتوصياته إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والستين.

ألف - معلومات أساسية

٢٧ - لقد شمل التقييم فترة خمس سنوات، ابتداء من عام ٢٠٠٦، تاريخ انشاء الصندوق، وحتى عام ٢٠١٠. وأجري التقييم من قبل القناة للبحوث، وهي هيئة استشارية للتنمية الاجتماعية مقرها في بروكسل تم اختيارها والتعاقد معها من خلال عملية تُدار من قبل شعبة المشتريات التابعة لإدارة الشؤون الإدارية. وقد صدر التكليف بإجراء التقييم من مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، ويقوم المكتب كذلك بإدارة التقييم.

٢٨ - وأنشئ فريق توجيهي لإرشاد عملية التقييم، مما يساعد على ضمان جودته واستقلالته. كما أنشئ فريق مرجعي في نفس الوقت لتوفير تغذية مرتدة واعية وضمان ملائمة ودقة التقييم. ويتألف كلا الفريقين من ممثلين من وكالات الأمم المتحدة، والدول الأعضاء في المنظمة الدولية للهجرة، والمنظمات غير الحكومية، إضافة إلى خبراء مستقلين.

٢٩ - وأجري التقييم على مدى تسعة أشهر، حيث بدأ في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ وانتهى في تموز/يوليه ٢٠١١ بتقديم التقرير النهائي^(٤). واستُخدمت في التقييم مجموعة واسعة من الأساليب، بما في ذلك الزيارات الميدانية، والاستعراضات المكتبية، وفحص المحفوظات المستندية، والمقابلات الشخصية، والتحليلات المالية. وتم الانتهاء، إجمالاً، من ستة عشر دراسة حالات فردية على الصعيد القطري، شملت ستة زيارات ميدانية وتسعة دراسات مكتبية. وعُقدت اجتماعات في مقار تسع من الجهات المانحة ومنظمات الأمم المتحدة. وأُجريت دراسة استقصائية عبر الإنترنت للدول الأعضاء والعاملين في المجال الإنساني، ووردت مدخلات من أكثر من ٢٢٠ ممن شملهم الاستطلاع.

٣٠ - ولاحظ الخبراء الاستشاريون أن جمع البيانات كان محدوداً بسبب الطبيعة غير المستقرة في العديد من البلدان التي زارها الفريق (الفقرة ٥٦). وسلط الضوء على ارتفاع معدل دوران الموظفين وعدم وجود وثائق واضحة في بعض المناطق كقيود إضافية (الفقرتان ٥٧ و ٥٨)، بالإضافة إلى اعتماد الصندوق على عمليات الرصد الداخلية التي تقوم بها وكالات الأمم المتحدة (الفقرة ٥٩).

باء - النتائج الرئيسية للتقييم

١ - القيمة المضافة للصندوق

٣١ - وجد فريق الخبراء الاستشاريين الذي قام بإجراء التقييم بأن أكبر مساهمة للصندوق لإقامة نظام إنساني أكثر فعالية جاءت من تعزيز عملية الإصلاح الواسعة النطاق في المجال الإنساني (الفقرة ٢٨٩). ولقد عزز الصندوق عملية التنسيق من خلال تشجيع المزيد من ممارسات العمل المتسمة بالتعاون والشمول (الفقرة ٢٥٥) وعن طريق تعزيز التنسيق في الحالات التي يكون قد تم فيها تنشيط نهج المجموعة القطاعية (الفقرة ٢٤٣). وقد تبين أن الصندوق يكون على أقصى قدر من الفعالية في البلدان التي تكون فيها عناصر عملية الإصلاح في المجال الإنساني الأخرى موضوعة بالفعل موضع التنفيذ (الفقرة ٣٤٤). وعلى سبيل المثال، فإن الأمر الأكثر ترجيحاً هو أن يقوم الصندوق بمعالجة الاحتياجات ذات الأولوية في البلدان التي تكون فيها خطط الإصلاح في المجال الإنساني أكثر تقدماً (الفقرة ١١٩).

(٤) Channel Research, Five-year evaluation of the Central Emergency Response Fund, synthesis

report, final draft (Ohain, Belgium, 2011) متوفر بالموقع الشبكي:

<http://ochanet.unocha.org/p/Documents/110726%20CERF%20Evaluation%20Report%20Final.pdf>

الأرقام الموضوعة بين قوسين بالفقرات ٣٠ إلى ٥١ من هذه الوثيقة تشير إلى فقرات بذلك التقرير.

٣٢ - ويحصل الصندوق على القيمة المضافة الأكبر عندما يُظهر المنسقون المقيمون ومنسقو الشؤون الإنسانية والوكالات القائمة للمجموعات، عند الاقتضاء، روح القيادة الفعالة على الصعيد القطري (الفقرة ١٠٠). وتشمل فوائد هذه القيادة تحسين تحديد الأولويات للأنشطة والفهم الأفضل لمعايير إنقاذ الحياة بالصندوق، والتي أدت إلى اختيار المشاريع المراد تقديمها إلى الصندوق بطريقة أفضل. كما أن القيادة القوية ولدت أيضا عمليات لصنع القرار تتسم بقدر أكبر من الشمول، مع مشاركة أكبر من المنظمات غير الحكومية وتحسين التنسيق بين الوكالات الإنسانية والجهات المانحة والحكومات المضيفة (الفقرة ٥).

٣٣ - ووفقا لنتيجة التقييم، فقد حصلت نافذة الاستجابة السريعة بالصندوق على قيمة مضافة من خلال زيادة القدرة على التنبؤ بتمويل المساعدات الإنسانية في حالات الطوارئ الجديدة، والتي كانت تشكل مشكلة قبل إنشاء الصندوق (الفقرة ٦). وعلى الرغم من أن نافذة الصندوق الخاصة بحالات الطوارئ الناقصة التمويل ساهمت أيضا في القدرة على التنبؤ على الصعيد العالمي، إلا أن الفرق القطرية لم تشارك في عملية اختيار البلدان، ووجدت أن النافذة أقل قدرة على التنبؤ وأقل شفافية عموماً. وذكر الموظفون في بعض البلدان أنه تُقدّم لهم إشعارات مسبقة لفترة قصيرة فيما يتعلق بالمخصصات التي تعاني نقصاً في التمويل (الفقرات ٢٢٩ و ٢٣٤ و ٣٤٢).

٣٤ - ومن النتائج الأخرى للتقييم، أن الصندوق يعمل بشكل جيد مع غيره من آليات التمويل المجمعة مثل الصندوقان المشتركان للأنشطة الإنسانية وصناديق مواجهة الطوارئ. كما وُجد بأن تواجد الصندوقان المشتركان للأنشطة الإنسانية، على وجه الخصوص، مُفيدٌ لعمليات التخطيط والرصد بالصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ، فضلاً عن تشجيعه لزيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية (الفقرتان ٢٣ و ٢٩٨).

٣٥ - كما وُجد أن الصندوق يحصل على قيمة مضافة عن طريق زيادة التغطية لحالات الطوارئ الإنسانية. وفي العديد من البلدان، مثل جمهورية الكونغو الديمقراطية، هناك أمثلة على وكالات لم تكن قادرة على الاستجابة بدون دعم من الصندوق. وبالمثل، فهناك حالات تحسنت فيها قدرات الوكالات على الاستجابة التنفيذية كثيراً بعد حصولها على تمويل من الصندوق، كما هو الحال في كينيا (الفقرة ٢٣٦).

٣٦ - ولقد أصبح الصندوق مصدرا حيويا لتمويل الخدمات العامة البالغة الأهمية التي تعاني نقصا في التمويل، مثل النقل^(٥)، والاتصالات في حالات الطوارئ (الفقرة ٨). ويجعله التمويل الإضافي متوفرا، يكون الصندوق قد ساهم أيضا في الاستجابات الواسعة النطاق لحالات الطوارئ (الفقرة ٢٤٤).

٢ - إدارة عمليات الصندوق

٣٧ - لوحظ تحسن يّين في قدرات وأداء أمانة الصندوق خلال أعوام عمله الخمسة، مع تحقيق تحسينات كبيرة في قابلية الصندوق للاستجابة، ومعايير اختيار المشاريع والمساءلة (الفقرة ٢٦٨). وقد زادت الثقافة الموجهة نحو الخدمة والسائدة في أمانة الصندوق من مستويات ثقة أصحاب المصلحة في الصندوق، وأعرب المقيمون عن رضاهم عن قابلية الأمانة للاستجابة، وسهولة الوصول إليها، وعملياتها التشاورية، وانفتاحها أمام النقد البناء والتعلم (الفقرة ٢٦٩). وقد وُصفت الأمانة بأنها نموذج لممارسة جيدة لهيئة من هيئات الأمم المتحدة لتيسير العمليات المشتركة بين الوكالات (الفقرة ٢٨٠) كما كان لها تأثير إيجابي على نظام الأمم المتحدة الإنساني بصفة عامة (الفقرة ٣٣٥).

٣٨ - ولوحظ أن التنافس بين الوكالات من أجل التمويل يشكل ضعفا هيكليا للنظام الإنساني بصفة عامة، والذي يمكن التخفيف من حدته باستحداث التمويل عن طريق الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ. واعتُبر الطابع التنافسي لتمويل المساعدة الإنسانية بأنه يشكل عائقا لسياسة الشمول، ويحتمل أن يسهم في عدم الثقة والانقسام بين الوكالات ومنظمات المجتمع المدني (الفقرة ١١). وتبدو تلك الانقسامات على الصعيد القطري خلال تخصيص نافذة ناقصة التمويل لحالات الطوارئ بصفة خاصة (الفقرة ٢٣٢).

٣٩ - ويرى فريق التقييم أن اعتماد الصندوق على الوكالات للتقييمات والرصد قد شكّل ضعفا تشغيليا دائما. وقد أفرط الصندوق في الاعتماد على عمليات الرصد الداخلي من قبل وكالة ما، والذي يختلف بحسب الوكالة والبلد. ولا توجد بيانات دورية قابلة للمقارنة، وكانت البيانات المتاحة هي في الغالب بيانات داخلية للوكالات ومن الصعب الحصول عليها (الفقرة ٥٩). وعلى الرغم من أن المنسقين المقيمين ومنسقي الشؤون الإنسانية التابعين للأمم المتحدة مسؤولون عن التوصية بتمويل المشاريع، فلا هم ولا مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية لديه سلطة ممارسة أي شكل من أشكال الرقابة (الفقرة ١٦٨). وعندما تستخدم تقييمات الاحتياجات المشتركة بين الوكالات ومؤشرات الاحتياجات المعدة على نحو مشترك كأساس لطلبات التمويل المقدمة للصندوق، فمن المرجح أن تكون الاحتياجات ذات أولويات محددة بشكل جيد (الفقرة ١٢٠).

(٥) تشمل خدمات النقل الجوي للمساعدة الإنسانية.

٤٠ - ولاحظ الخبراء الاستشاريون أن الرسم المفروض بنسبة ٣ في المائة على مدفوعات الصندوق ليحتفظ بها مكتب المراقب المالي يتجاوز التكاليف الفعلية للإدارة المالية للصندوق، واقترحوا أن جزءاً من تلك الأموال سيكون من الأفضل إنفاقه على تحسين رصد الصندوق على الصعيد القطري (الفقرتان ٢٨٣ و ٣٤٥).

٤١ - وكان من تعليقات الخبراء الاستشاريين أن الفريق الاستشاري للصندوق قد اضطلع بدور مفيد، ولكنهم شددوا على أن تحقيق قدر أكبر من التنوع، ليس فيما يتعلق بالتوازن بين الجنسين والتوازن الجغرافي فحسب، بل فيما يتعلق بقطاع المساعدات الإنسانية وخلفيات البلدان المستفيدة، من شأنه أن يحسن بدرجة كبيرة نوعية وجدوى التوجيه المقدم (الفقرتان ٢٩٢ و ٣٤٥).

٣ - إنجازات الصندوق

٤٢ - من النتائج التي خلص إليها التقييم أن نافذة التمويل السريع بالصندوق كانت إحدى أسرع آليات التمويل المتاحة للوكالات العاملة في مجال المساعدات الإنسانية (الفقرة ١٤). وأشار إلى الزلزال الذي ضرب هايتي في عام ٢٠١٠ كمثال جيد على قدرة الصندوق على توفير التمويل على وجه السرعة. وفي تلك الحالة، أعلن منسق الإغاثة الطارئة عن تخصيص أموال خلال ٢٤ ساعة من وقوع الزلزال، وجرى دفع الأموال في أقل من أسبوع (الفقرة ١٩٩). بيد أن الخبراء الاستشاريين شددوا على أنه باستثناء الحالات التي يشكل الوقت عاملاً حاسماً فيها، فإن التنسيق أكثر أهمية من السرعة، وأن الصندوق ساعد على ضمان تنسيق المساعدة فضلاً عن سرعة تقديمها (الفقرة ٢٢٠).

٤٣ - ولاحظ الخبراء الاستشاريون أيضاً أن الصندوق شجّع على اتخاذ إجراءات في وقت مبكر عن طريق ضمان الحصول على التمويل، ولا سيما حينما يكون لدى الوكالات إمكانية الحصول على أموال من صناديق احتياطي الطوارئ الداخلية الخاصة بها. وتمكنت الوكالات في تلك الحالات من إطلاق مبادرات مستخدمة في ذلك صناديق احتياطي الطوارئ الخاصة بها مع علمها بأنها يمكن أن تستخدم موارد الصندوق لاحقاً لتكمل استجاباتها أو لتسدّد احتياطياتها الداخلية (الفقرتان ١٥ و ١٦). وقد مكن الصندوق الوكالات أيضاً من المبادرة بمجهود الإغاثة وحشد التمويل من مانحين آخرين عن طريق وجودها المبدي أو إظهار قدرتها على تطبيق نهج معين (الفقرة ٢٤٠).

٤٤ - ويرى فريق الخبراء، أن الإجراءات الجديدة والمعايير الأوضح قد أدت إلى تحسين عمل الصندوق بشكل منصف وحسن التوقيت. وقد أوجدت التحسينات التي أُدخلت منذ تقييم السنتين نظاماً أكثر عدلاً للحكم على المقترحات المقدمة من الوكالات. وقد تحسّن توقيت الصندوق أيضاً بشكل مطّرد منذ إنشائه (الفقرة ١٧).

٤ - المساءلة والصندوق

٤٥ - لقد تقرر أن الصندوق أصبح أكثر قابلية للمساءلة، مع تحسينات نظم المعلومات ووضع إطار للأداء والمساءلة (الفقرة ٩). غير أن تدفقات المعلومات لا تزال ضعيفة، كما أن أمانة الصندوق تواجه مصاعب في الحصول على المعلومات من أفرقة الأمم المتحدة القطرية العاملة في حالات الأزمات بموارد محدودة (الفقرة ١٩). وتباين جودة التقارير السنوية عن الاستفادة من الصندوق والمقدمة من الوكالات إلى المنسقين المقيمين ومنسقي الشؤون الإنسانية على الصعيد القطري، وتفتقر في كثير من الأحيان للبيانات الأساسية مثل الأرقام المتعلقة بالمستفيدين، والانجازات المستندة إلى المؤشرات والتمويل المقدم إلى الشركاء من المنظمات غير الحكومية (الفقرة ١٥٦).

٤٦ - ولقد أضعف عدم إعداد تقارير منتظمة عن النتائج على صعيد المستفيدين، وهو من مسؤولية الوكالات، من إطار الأداء والمساءلة. وعلى الرغم من الاعتراف بما للصندوق من إدارة استراتيجية قوية، فقد أفادت التقارير بصعوبة إظهار النتائج بشكل منهجي على الصعيد القطري (الفقرة ١٦٣).

٤٧ - ووفقاً للتقرير، هناك حاجة إلى تقييمات واستعراضات مستقلة للأنشطة التي يدعمها الصندوق، والتي تركت للسلطة التقديرية للوكالات المستفيدة. وأشار إلى التقييم الذي أجراه برنامج الأغذية العالمي لاستعائته بالصندوق في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ بوصفه مثالا لممارسة جيدة. وبالمثل، جرى التوصل إلى أن الصندوق لم يخضع لاستعراض سليم خلال التقييمات الآنية المشتركة بين الوكالات (الفقرة ٢٠).

٥ - العوامل ذات الصلة بفعالية الصندوق

٤٨ - لوحظ أيضاً أن عدم إمكانية وصول المنظمات غير الحكومية بشكل مباشر إلى الصندوق لا يزال يشكل مشكلة. وعلى الرغم من أن الوكالات تقدم معلومات محدودة عن المبالغ المدفوعة للمنظمات غير الحكومية (الفقرة ٢٠٧)، فقد أفادت تقديرات الخبراء الاستشاريين أن المنظمات غير الحكومية تلقت ما نسبته ٢٥ في المائة تقريباً من إجمالي ما قدمه الصندوق من تمويل (الفقرة ٣٣٢). وعلى الرغم من أن ما يقل عن مستحجب واحد

بين كل أربعة من المستجيبين من المنظمات غير الحكومية للدراسة الاستقصائية قد اعتبر أن عمليات الصندوق "شاملة إلى حد كبير" (الفقرة ١٠٧)، فإن هناك تحسينات في مشاركة المنظمات غير الحكومية في عمليات الصندوق المتعلقة بترتيب الأولويات والتخطيط (الفقرة ٥). ولم يشكل عدم إمكانية حصول المنظمات غير الحكومية على التمويل بشكل مباشر مشكلة كبيرة بالنسبة لها في البلدان التي توجد فيها أموال مجمعة، مثل الصناديق المشتركة للحالات الإنسانية وصناديق الاستجابة لحالات الطوارئ (الفقرة ٢٣). وخلص الخبراء الاستشاريون إلى أنه، بالرغم من عدم إمكانية الوصول بشكل مباشر إلى الصندوق قد أدى بالفعل إلى بطء المدفوعات للمنظمات غير الحكومية بشكل عام، فإن عملية إصلاح المساعدات الإنسانية بصفة عامة قد جرى تعزيزها عن طريق تقديم التمويل من الصندوق عن طريق الوكالات التي تعمل بمثابة قادة للمجموعة (الفقرة ٣٣٤).

٤٩ - ووفقا للتقرير، فعلى الرغم من أن مدفوعات الصندوق المقدمة إلى وكالات الأمم المتحدة تتعلق بالاستجابة السريعة لحالات الطوارئ قد أصبحت أسرع على مر الزمن، فإن تقديم الأموال إلى المنظمات غير الحكومية يستغرق وقتا إضافيا يقدر بما يتراوح بين شهرين ونصف إلى ثلاثة أشهر في المتوسط (الفقرة ٣٣٠). ويتوقف مدى التأخير على الوقت المستغرق في التفاوض بشأن الاتفاقات بين الوكالات والمنظمات غير الحكومية الشريكة في التنفيذ (الفقرة ٢١١). ولوحظ وجود ارتباط بين السرعة والخبرة النسبية للوكالة في التنفيذ عن طريق المنظمات غير الحكومية (الفقرة ٢١٦). كما وجد أن المدفوعات تكون أسرع في حالة قيام اتفاقات إطارية بين الوكالات والمنظمات غير الحكومية قبل وقوع الأزمة (الفقرة ٢١٣).

٥٠ - وأشار إلى أنه على الرغم من أن الصندوق تلقى دعما جيدا من المانحين، فإن سبعة فقط من المانحين قدموا ما تزيد نسبته عن ٨٠ في المائة من تمويله. ولم يقدم عدد من المانحين الرئيسيين دعما للصندوق بمستوى يتناسب مع مستوى تمويلهم للمساعدات الإنسانية بشكل عام. والصندوق سريع التأثير بالتغيرات في أسعار الصرف مقابل دولار الولايات المتحدة (الفقرة ٣٤٧).

٥١ - وكان من بين ما جرى التوصل إليه أن عنصر القروض في الصندوق قد عانى من عدم الاستخدام بشكل نسبي، مع تقديم قروض بمبلغ ٩,٩ ملايين دولار فقط في عام ٢٠١٠، على الرغم من أن قيمته الإجمالية تبلغ ٧٦ مليون دولار، بما فيها الفوائد. ويحتفظ كثير من الوكالات الكبيرة بمرافق داخلية خاصة بها للقروض، وهي أكثر قابلية للوصول إليها وأكثر مرونة من عنصر القروض في الصندوق (الفقرتين ٧٩ و ٣٢١). ومع ذلك، فإن

عنصر القروض لا يزال يؤدي مهمة مفيدة بوصفه عنصرا احتياطيا في السنوات التي تشهد عددا كبيرا من حالات الطوارئ (الفقرة ٩٧).

جيم - التوصيات وإجراءات المتابعة المقررة

٥٢ - بعد وضع الصيغة النهائية للتقييم الخمسي، وجه منسق الإغاثة في حالات الطوارئ أمانة الصندوق بأن تستعرض النتائج والتوصيات الواردة في التقييم، ووضع خطة لرد الإدارة. ويتمثل الغرض من الخطة في تقديم مجموعة واضحة لإجراءات المتابعة لضمان استفادة الصندوق من تلك النتائج في المضي قدما. وجرى تقديم ما مجموعه ١٩ توصية في تقرير التقييم وهي ترد في هذا التقرير. وقُدِّم أيضا إلى أمانة الصندوق موجز لإجراءات المتابعة على النحو الوارد في خطة رد الإدارة^(٦) ليتم تنفيذها في عامي ٢٠١١ و ٢٠١٢.

توصيات مقدمة إلى منسق الإغاثة في حالات الطوارئ

٥٣ - التوصية ١ - حيثما وجد صندوق للاستجابة لحالات الطوارئ و/أو صندوق مشترك للمساعدات الإنسانية، فإن نظم الأموال المخصصة ينبغي أن تعمل، وتدمج عمليات التخطيط، والتنفيذ والرصد المستندة إلى نماذج الممارسات الجيدة المتبعة في الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ. وقد قُبِلَت التوصية. وهذه التوصية من الأولويات الحالية لأمانة الصندوق وقد جرى بالفعل وضع بعض التوجيهات بهذا الشأن. وستعد الأمانة دراسة للممارسات والقدرات الحالية لصناديق الأموال المخصصة، قبل وضع توجيه مفصل للمكاتب القطرية لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية بشأن مواءمة إجراءات الصندوق والأموال المخصصة. وستضع الأمانة أيضا إجراءات لتتبع التنفيذ على الصعيد القطري وتحديد أفضل الممارسات.

٥٤ - التوصية ٢ - منح المنسق المقيم أو منسق الشؤون الإنسانية ولاية رسمية لرصد تنفيذ جميع الأموال المخصصة التي تديرها الأمم المتحدة (بما فيها الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ) من قبل الوكالات المستفيدة. وقد قُبِلَت التوصية جزئيا. وتشير نشرة الأمين العام بشأن إنشاء وتشغيل الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ (ST/SGB/2010/05) المؤرخة ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠١٠ إلى "يجب على المنسقين المقيمين أو منسقي الشؤون الإنسانية الإشراف على تقارير المراقبة أو التقارير السردية عن المشاريع التي ينفذها الصندوق". وسيقدم المزيد من الدعم إلى المنسقين المقيمين ومنسقي الشؤون الإنسانية في اضطلاعهم بمهامهم المتعلقة بالرصد وفقا للتغييرات التي تمت في إطار التوصية ٨ (الفقرة ٦٠).

(٦) يمكن الاطلاع على النص الكامل في الموقع الشبكي التالي:

<http://ochanet.unocha.org/p/Documents/20110819%20CERF%205YE%20MRP%20Final%20Version.pdf>

٥٥ - التوصية ٣ - إنشاء عملية من أجل حالات الطوارئ الناقصة التمويل من شأنها أن تعزز الاستفادة من أموال الصندوق على نحو يتسم بالفعالية والكفاءة. وقد قُبلت هذه التوصية. وعلى الرغم من إجراء أمانة الصندوق استعراضا شاملا للنافذة الناقصة التمويل في عام ٢٠٠٩، فستجري الأمانة بحثا لتحديد الطرائق المحسنة لاختيار البلدان المشاركة لأغراض نافذة حالات الطوارئ الناقصة التمويل. وستوسع الأمانة نطاق جهودها المبذولة من أجل الفهم الأفضل لإجراءات ونتائج حالات الطوارئ الناقصة التمويل على الصعيد القطري.

٥٦ - التوصية ٤ - جعل عضوية الفريق الاستشاري للصندوق أكثر تمثيلا لقطاع المساعدات الإنسانية عن طريق التمثيل السليم للمستشارين ذوي الخلفيات التنفيذية في البلدان المستفيدة من الصندوق. وقد قُبلت هذه التوصية. وقد أولي دائما اهتمام كبير للخبرة في المجال الإنساني والتنوع التمثيل بين أعضاء الفريق الاستشاري. وستعمل أمانة الصندوق على تشجيع تقديم المزيد من الترشيحات من بين من لديهم خبرة في المجال الإنساني وذلك عن طريق استعراض عملية اختيار الفريق الاستشاري.

٥٧ - التوصية ٥ - تعزيز قاعدة التمويل للصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ عن طريق ترويجه لدى المانحين الحاليين والجدد المحتملين بوصفه آلية للتمويل ذات طابع إنساني تتسم بالكفاءة، والفعالية والقابلية للمساءلة. وقد قُبلت هذه التوصية. ويتمثل أحد مواطن القوة في الصندوق في الدعم الواسع النطاق الذي يتلقاه من الدول الأعضاء، والذي يتعين مواصلة تعميقه في الوقت الراهن. وسيجري تنقيح استراتيجية الصندوق المتعلقة بتعبئة الموارد. وسيستمر تقديم أربع إحاطات سنويا للدول الأعضاء، فضلا عن المؤتمر الرفيع المستوى. وسيواصل تحسين التراسل العام بتوزيع رسائل إخبارية تحليلية، والتقرير السنوي، والنشرات الصحفية واستكمالات عن طريق الموقع الشبكي للصندوق.

٥٨ - التوصية ٦ - يتعين، لدى القيام بعملية فحص الطلبات المتعلقة بحالات الطوارئ المزمّنة، طلب معلومات بشأن كيفية دعم التمويل القصير الأجل المقدم من الصندوق لبرامج الحد من أوجه الضعف الطويلة الأجل، التي تقودها الحكومة في العادة. وقد قُبلت هذه التوصية. ولدى استعراض طلبات التمويل المقدمة من بلدان تحدث فيها حالات طوارئ متكررة، فستطلب أمانة الصندوق معلومات إضافية عن كيفية اتصال المبادرات المقترحة بالإنعاش والحد من أوجه الضعف في الأجل الطويل. واستنادا إلى فعالية هذه المبادرة، ستعزز أمانة الصندوق في تنقيح شكل طلبات استمارة طلب التمويل من الصندوق لتتيح جمع وتحليل تلك المعلومات بشكل أكثر منهجية.

٢ - التوصيات المقدمة لأمانة الصندوق

٥٩ - التوصية ٧. إعداد توجيهات بشأن عملية ترتيب الأولويات للمنسقين المقيمين ومنسقي الشؤون الإنسانية ومنسقي المجموعات التابعين للأمم المتحدة. وقد قبلت التوصية. وستتولى أمانة الصندوق جمع واستعراض الدروس المستفادة بشأن تحديد الأولويات الواردة من البلدان المستفيدة، قبل أن تعدّ مبادئ توجيهية جديدة تعكس أفضل الممارسات. وستوضع تلك التوجيهات باستمرار على نحو يتماشى ومعايير الصندوق القائمة المتعلقة بإنقاذ الأرواح وغير ذلك من أدوات التخطيط والتمويل في مجال المساعدة الإنسانية، من قبيل الصناديق المشتركة القطرية، والنداءات الموحدة والنداءات العاجلة. وستشجع الأمانة على إدراج فرع عن تحديد الأولويات في التدريب الذي يُقدم لمنسقي الشؤون الإنسانية ومنسقي المجموعات/القطاعات التابعين للأمم المتحدة، وستتولى إنشاء شبكة ممارسين معنية بالتمويل في مجال المساعدة الإنسانية لكي يتسنى تبادل الممارسات الجيدة.

٦٠ - التوصية ٨. تعزيز نظم الرصد والتعلم للصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ على المستوى القطري بهدف تحسين تأثيره. قبلت التوصية جزئياً. في عام ٢٠١٢، ستجري أمانة الصندوق استعراضاً قوطرياً لنظم الصندوق المتعلقة بالرصد والتعلم، وإطاره للأداء والمساءلة. وسيتم تشجيع إدراج مسائل الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ في عمليات التقييم الآتية المشتركة بين الوكالات. وستدعم الأمانة أفرقة الأمم المتحدة القطرية في تنظيم حلقات عمل مشتركة بين الوكالات على الصعيد القطري في إطار التقارير السنوية لتلك الأفرقة عن الصندوق. وستخضع التوجيهات والنماذج المتعلقة بإعداد التقارير السنوية للتتقيق بهدف تشجيع إجراء العمليات التفاعلية والشاملة التي تيسر التعلم. وسيجري أيضاً إعداد وتعميم الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية لاستعراضات الخبرة المكتسبة التي يضطلع بها الصندوق على الصعيد القطري. وستقوم الأمانة باستعراض ممارسات الرصد الراهنة للصناديق المشتركة القطرية وبتحديد خيارات ربط تلك الممارسات برصد التدخلات التي يمولها الصندوق.

٦١ - التوصية ٩. إصدار تكليف، في غضون سنة، بإجراء دراسة تشمل ترتيبات الشراكة لمختلف وكالات الأمم المتحدة مع شركائها التنفيذيين من المنظمات غير الحكومية. قبلت التوصية جزئياً. وستجري أمانة الصندوق مناقشات ضمن الفريق الفرعي العامل التابع للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات المعني بتمويل المساعدة الإنسانية (الذي يعد المحفل الرئيسي للجنة لمناقشة المسائل ذات الصلة بالصندوق) بشأن إجراء استعراض للإجراءات المتعلقة بتقديم منح فرعية للمنظمات غير الحكومية.

٦٢ - التوصية ١٠. تحسين توثيق ونشر الأسس المنطقية التي يستند إليها اتخاذ قرارات تخصيص الأموال. قُبلت التوصية. وستواصل أمانة الصندوق العمل على تحسين شفافية الصندوق واتصالاته ونشره للمعلومات. فسيتم على نحو منهجي إصدار وتعميم منتجاتها الإعلامية، مثل الاستعراض العام الذي تجريه لعملية اختيار البلدان المُعدّ للجولة الثانية لتمويل حالات الطوارئ الناقصة التمويل^(٧) لعام ٢٠١١. وسيتم أيضا توسيع نطاق الجهود الرامية إلى تعزيز اكتساب فهم أفضل لإجراءات ونواتج الطوارئ الناقصة التمويل على الصعيد القطري (انظر التوصية ٣). وبالإضافة إلى ذلك، ستكفل الأمانة أن يكون تقديم المعلومات الواردة من جميع مستويات عملية صنع القرارات واضحا في طلبات التمويل الموجهة للصندوق.

٣ - التوصيات المقدمة لمكتب المراقب المالي

٦٣ - التوصية ١١. تخصيص نسبة مئوية من رسوم إدارة الأمانة العامة للأمم المتحدة البالغة نسبتها ٣ في المائة لتعزيز قدرات المنسقين المقيمين ومنسقي الشؤون الإنسانية التابعين للأمم المتحدة، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في مجال الرصد على المستوى القطري. ولم يرد بعد رد على هذه التوصية. فقد خُفّضت تكاليف الدعم البرنامجي، التي تُحسّل عادة على صناديق الأمم المتحدة الاستثنائية، من ١٣ إلى ١٠ في المائة للصندوق، الذي يمرّر ٧ في المائة منها لشركائه في التنفيذ. وسيشارك مكتب المراقب المالي وأمانة الصندوق، في استعراض الجوانب الإدارية لهذه التوصية، وتحديد أفضل السبل للمضي قدما. فإذا أدخلت أي تغييرات على إطار الرصد والإبلاغ للصندوق (انظر التوصية ٨، الفقرة ٦٠)، فستقوم الأمانة باستعراض ما إذا كان ذلك سيستدعي تعزيز قدرات الرصد على الصعيد القطري.

٦٤ - التوصية ١٢. ينبغي تخفيض أموال الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ إلى ٣٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة وتحويل الرصيد المتبقي إلى صندوق المنح. وقُبلت التوصية. ذلك لأنها تتماشى والاستنتاجات المنبثقة عن دراسة أجرتها أمانة الصندوق ووافق عليها الفريق الاستشاري التابع للصندوق في نيسان/أبريل ٢٠١١. وستتولى الأمانة الآن وضع اقتراح بشأن إصلاح عنصر القروض لعرضه على الفريق الاستشاري في اجتماعه المقرر عقده في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وستجري الأمانة مشاورات بشأن

(٧) متاح من الموقع: <http://ochanet.unocha.org/p/Documents/CERF%202011%20Second%20Underfunded%20Round%20-%20description%20of%20decisions%20-%201Aug2011.pdf>

الخطوات التشريعية اللازمة لإصلاح عنصر القروض في الصندوق بما في ذلك إمكانية قيام الجمعية العامة بإصدار إذن بهذا الشأن.

٤ - التوصيات المقدمة للجهات المانحة

٦٥ - التوصية ١٣. في البلدان المعرضة للخطر حيث لا توجد آليات بديلة لصناديق مشتركة تابعة للأمم المتحدة، عدا الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ، ينبغي أن تدعم الجهات المانحة إنشاء صندوق لمواجهة حالات الطوارئ أو أي صندوق مشترك آخر تكون إمكانية الوصول المباشر إليه ميسرة للمنظمات غير الحكومية. وقد قبلت التوصية جزئياً. ففي حين أن إنشاء صندوق قطري مشترك يساهم في كثير من الأحيان مساهمة هامة في الهياكل المحلية للمساعدة الإنسانية، فسيتم حث الجهات المانحة على النظر في البلدان على أساس كل حالة على حدة. ولن يكون سياق كل بلد مناسباً لإدارة صندوق مشترك قطري.

٦٦ - التوصية ١٤. كفالة أن تشمل التقييمات المقبلة الصندوق وغيره من آليات الأمم المتحدة للصناديق المشتركة مجمعة. وقد قبلت التوصية. فأمانة الصندوق ستدعو إلى إيلاء الاعتبار لتفاعل الصندوق مع الصناديق المشتركة القطرية خلال عمليات التقييم المقبلة. وستواصل الأمانة أيضاً إدراج هذه المسألة في عمليات استعراض إطار الأداء والمساءلة على المستوى القطري.

٥ - التوصيات المقدمة للوكالات القائمة للمجموعات

٦٧ - التوصية ١٥. إدماج قياس أداء الصناديق المشتركة التي تديرها الأمم المتحدة، في نظم أداء المجموعات. وقد قبلت التوصية جزئياً. وستعمل أمانة الصندوق مع شركاء اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات لكفالة أن تتضمن اختصاصات وكالات المجموعات الرئيسية على نحو كافٍ مسؤولياتها إزاء الصندوق والصناديق المشتركة القطرية. وستعمل الأمانة أيضاً مع الفريق العامل الفرعي التابع للجنة المعني بتمويل المساعدة الإنسانية لاستكشاف خيارات تهيئة تكامل أوثق للصندوق، مع توسيع نطاق أطر رصد المجموعات/القطاعات والإبلاغ عنها على المستوى القطري.

٦٨ - التوصية ١٦. نشر نماذج الممارسات الجيدة وتعزيزها. وقبلت التوصية جزئياً. وستعمل أمانة الصندوق مع الشركاء لتحديد نماذج الممارسات الجيدة ونشرها. وسيجري إعداد "ملف بيانات عن الممارسات الجيدة" وسيتم الترويج له فيما بين الموظفين القطريين وموظفي المقر المرتبطين بالصندوق. وستقوم الأمانة أيضاً بتسليط الضوء على الممارسات الجيدة في موقعها الشبكي وفي منتجاتها الإعلامية.

٦ - التوصيات المقدمة للوكالات

٦٩ - التوصية ١٧. القيام في غضون ١٨ شهرا، بإجراء تقييم لكيفية استخدام الوكالات لأموال الصندوق بهدف تحديد العوامل الداخلية، بما فيها السياسات والممارسات المتعلقة بالشراكات، التي تؤثر في فعاليات مشاريع الصندوق. وقد قُبلت التوصية جزئيا. وستشجع أمانة الصندوق الوكالات على إجراء تقييمات لكيفية استخدامها لأمواله وستزودها بدعمها الكامل.

٧٠ - التوصية ١٨. كفالة وضع وتنفيذ إجراءات الطوارئ اللازمة لغرض سداد الأموال لشركاء التنفيذ. وقد قُبلت التوصية جزئيا. وستشجع أمانة الصندوق الوكالات على تحسين إجراءاتها المتعلقة بدفع أموال الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ على شركاء التنفيذ وتزويدهم بما تقدمه من دعم.

٧١ - التوصية ١٩. ينبغي أن تقوم وكالات الأمم المتحدة التي لا تستخدم آليات داخلية للسداد المسبق بالاقتران مع التمويل المتأتي من الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ، بإقامة أوجه التفاعل والتكامل بين هذه الآليات والصندوق، من أجل التعجيل ببدء المشاريع. وقد قُبلت التوصية جزئيا. وستقوم أمانة الصندوق بإعداد مذكرة مفاهيمية بشأن استخدام العنصر الخاص بالقروض في الصندوق لدعم الآليات الداخلية للسداد المسبق لكل وكالة بعينها. وستدعم الأمانة إقامة آليات داخلية للسداد المسبق فيما بين الوكالات باستخدام عنصر القروض في الصندوق، حسب الاقتضاء.

خامسا - استنتاجات

٧٢ - خلال هذه الفترة المشمولة بالتقرير، أثبت الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ مرة أخرى فعاليته باعتباره أداة من أدوات الاستجابة الجماعية لحالات الطوارئ. فما فتى يضطلع بولايته عن طريق التشجيع على العمل والاستجابة في وقت مبكر لتقليل الخسائر في الأرواح، وتعزيز الاستجابة للاحتياجات الماسة، وتقوية العناصر الرئيسية للاستجابة الإنسانية في الأزمات التي تعاني نقصا في التمويل. وتبين مجموعة متنوعة من حالات الطوارئ في الفترة المشمولة بالتقرير مدى إسهام الصندوق في تلبية أكثر الاحتياجات الإنسانية إلحاحا لإنقاذ الأرواح.

٧٣ - ويشكّل التقييم الذي يُجرى كل خمس سنوات معلما رئيسيا في تاريخ الصندوق ويجسّد الدليل على أنه برهن على مواطن قوته العديدة، بما يتماشى والأهداف التي حددها الجمعية العامة. فالصندوق يضيف قيمة لمنظومة المساعدة الإنسانية بإسهامه في تحسين تولي

الأدوار القيادية في التصدي لحالات الطوارئ الإنسانية والارتقاء بإمكانية التنبؤ بها وتوسيع نطاق تغطيتها. وقد أُدخلت تحسينات هامة على إدارة عمليات الصندوق خلال السنوات الخمس منذ بدء عمله، حيث بات أقدر على الاستجابة وتحسنت إجراءاته وأصبح يواجه المزيد من المساءلة أكثر من أي وقت مضى. وغدا الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ أحد أسرع آليات التمويل المتاحة لوكالات المساعدة الإنسانية، بينما أصبحت عملياته أيضا أكثر إنصافا.

٧٤ - وبتحديد المجالات التي تتطلب التحسين وتقديم توصيات ملموسة، يوفر التقييم الذي يُجرى كل خمس سنوات أيضا عاملا يحفز على إدخال التحسينات اللازمة على الصندوق. وتوفر الآن الخطة الإدارية للاستجابة التي أعدها أمانة الصندوق تحت توجيه منسق الإغاثة في حالات الطوارئ، خريطة طريق واضحة للمضي قدما في تنفيذ المرحلة القادمة من تنمية الصندوق. وستضفي التغييرات المقترحة في الخطة والتي يخضع الكثير منها للتنفيذ الفعلي، المزيد من الفعالية والكفاءة على عمل الصندوق، ولكن ستزيد أيضا من مساءلته وشفافيته.

٧٥ - ويبرهن عدد متزايد من الدول الأعضاء وكذلك الجهات المانحة من القطاع الخاص وعموم الجمهور على ثقتهم في عمل الصندوق المنقذ للأرواح من خلال استمرارها في تقديم الدعم إليه. وسيواصل الصندوق الاعتماد على نقاط قوته ومعالجة نقاط ضعفه لتحقيق التطلعات الكبرى التي يعلّقها عليه مؤيدوه والمستفيدون منه على حد سواء.

المرفق الأول

المساهمات في الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ
بيان الإيرادات والنفقات المؤقت لفترة الثمانية عشرة الممتدة من
١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١
(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع		
١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١	١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠
الإيرادات		
٤٢٨ ٦٥٦ ٦٩٨	٣٨٧ ٦٨٣ ١٨٤	٨١٦ ٣٣٩ ٨٨٢
التبرعات		
٢ ٧٧٢ ٨٨٤	١١٧ ٠١١	٢ ٨٨٩ ٨٩٥
المخصصات من صناديق أخرى ^(أ)		
٣ ٦١٩ ٣٣٨	٢ ٤٤٧ ٦٧٦	٦ ٠٦٧ ٠١٤
إيرادات الفوائد		
١٤ ٨٩٧ ٤٩١	٩ ٠٠٩ ٢٣٣	٢٣ ٩٠٦ ٧٢٤
إيرادات متنوعة/أخرى ^(ب)		
٤٤٩ ٩٤٦ ٤١١	٣٩٩ ٢٥٧ ١٠٤	٨٤٩ ٢٠٣ ٥١٥
مجموع الإيرادات		
النفقات		
٤٣١ ٠٣٣ ٧٣٨	١٦٠ ٠٠٠ ٥٨٤	٥٩١ ٠٣٤ ٣٢٢
نفقات أخرى		
٢٩ ٩٣٦ ٥٠٨	١١ ١٠٧ ٨٣١	٤١ ٠٤٤ ٣٣٩
تكاليف دعم البرامج (الشركاء المنفذون)		
٤٦٠ ٩٧٠ ٢٤٦	١٧١ ١٠٨ ٤١٥	٦٣٢ ٠٧٨ ٦٦١
مجموع النفقات المباشرة		
١٢ ٩٣١ ٠١٢	٤ ٧٩٩ ٠٣٦	١٧ ٧٣٠ ٠٤٨
تكاليف دعم البرامج (الأمم المتحدة)		
٤٧٣ ٩٠١ ٢٥٨	١٧٥ ٩٠٧ ٤٥١	٦٤٩ ٨٠٨ ٧٠٩
مجموع النفقات		
(٢٣ ٩٥٤ ٨٤٧)	٢٢٣ ٣٤٩ ٦٥٣	١٩٩ ٣٩٤ ٨٠٦
زيادة (نقصان) الإيرادات عن النفقات		
٧٧٨ ١٥٤	٢٥ ٤٤٢	٨٠٣ ٥٩٦
تسوية الفترات السابقة ^(ج)		
(٢٣ ١٧٦ ٦٩٣)	٢٢٣ ٣٧٥ ٠٩٥	٢٠٠ ١٩٨ ٤٠٢
صافي زيادة (نقصان) الإيرادات عن النفقات		

١٥٨ ٨٠٢ ١٦١	١٣٥ ٦٢٥ ٤٦٨	١٥٨ ٨٠٢ ١٦١	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق في بداية الفترة
٣٥٩ ٠٠٠ ٥٦٣	٣٥٩ ٠٠٠ ٥٦٣	١٣٥ ٦٢٥ ٤٦٨	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق في نهاية الفترة

(أ) تمثل المخصصات من صندوق الأمم المتحدة للشركات الدولية.

(ب) تشمل إلغاء التزامات الفترات السابقة وقدرها ١٤ ٠٩٢ ٧٠٠ دولار، وتسويات تكاليف دعم البرامج ذات الصلة وقدرها ٤٠٤ ٥١٢ دولار، والمكاسب الناشئة عن تقلبات أسعار الصرف وقدرها ٩ ٢٩٣ ١٨٦ دولار.

(ج) تمثل التسويات التالية: ١ ٠٥٨ ٥٩٦ دولار لنفقات فترة السنتين المشمولة بتقرير الشركاء المنفذين، و ٣٠ ٠٠٠ دولار للتبرع الذي أعلنته حكومة سان مارينو، تعوض جزئيا بتعديلات تجري على التبرعات المعلنة في عام ٢٠٠٩ من حكومة اليابان (١٠٠ ٠٠٠ دولار)، وسلوفاكيا (١٠ ٠٠٠ دولار)، ودولة الإمارات العربية المتحدة (١٥٠ ٠٠٠ دولار)، وإلغاء تبرع معلن من حكومة كازاخستان في عام ٢٠٠٩ (٢٥ ٠٠٠ دولار).

المرفق الثاني

مجموع التبرعات المقدمة إلى الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠١١	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	الجهة المتبرعة
المسدة	المعلنة	المزمع إعلانها	المسدة	المعلنة	
الدول الأعضاء والمراقبون					
٢٠٠٠٠٠٠,٠٠	٢٠٠٠٠٠٠,٠٠		٢٠٠٠٠٠٠,٠٠	٢٠٠٠٠٠٠,٠٠	الاتحاد الروسي
١٠٠٠٠,٠٠	١٠٠٠٠,٠٠				أذربيجان
			٥٠٠٠٠,٠٠	٥٠٠٠٠,٠٠	الأرجنتين
			٥٠٠٠,٠٠	٥٠٠٠,٠٠	أرمينيا
			٣٩٥٨٥٠٠٠,٠٠	٣٩٥٨٥٠٠٠,٠٠	أسبانيا
١٣٩٠٦٢٠٠,٠٠	١٣٩٠٦٢٠٠,٠٠		١٠٩٨٦٠٠٠,٠٠	١٠٩٨٦٠٠٠,٠٠	أستراليا
٩٢٣٠٢,٠٠	٩٢٣٠٢,٠٠		٧٤٠٥٧,٠٠	٧٤٠٥٧,٠٠	إستونيا
		٢٠٠٠٠,٠٠	٢٠٠٠٠,٠٠	٢٠٠٠٠,٠٠	إسرائيل
٥٠٠,٠٠	٥٠٠,٠٠		١٥٠٠,٠٠	١٥٠٠,٠٠	أفغانستان
					إكوادور
٤٠٠٠,٠٠	٤٠٠٠,٠٠				ألبانيا
١٦٣٧٠٠٠٠,٠٠	١٦٣٧٠٠٠٠,٠٠		٢١٧٣٥٠٠٠,٠٠	٢١٧٣٥٠٠٠,٠٠	ألمانيا
٥٠٠٠٠,٠٠	٥٠٠٠٠,٠٠		٥٠٠٠٠,٠٠	٥٠٠٠٠,٠٠	الإمارات العربية المتحدة
			٥٠٠٠,٠٠	٥٠٠٠,٠٠	أنتيغوا وبربودا
	٣٠١٠٤,٧١		٤٦٥٢٧,٠٠	٤٦٥٢٧,٠٠	أندورا
		١٧٥٠٠٠,٠٠	١٥٠٠٠,٠٠	١٥٠٠٠,٠٠	إندونيسيا
			٥٠٣٣١٠,٣٤	٥٠٣٣١٠,٣٤	أوكرانيا
٥٤٦٦٧٧٢,٠٠	٥٤٦٦٧٧٢,٠٠		٥٠٩٩٩٧٢,٠٠	٥٠٩٩٩٧٢,٠٠	أيرلندا
			١٠٠٠٠٠,٠٠	١٠٠٠٠٠,٠٠	أيسلندا
١٣٠٨١٠٠,٠٠	١٣٠٨١٠٠,٠٠		١٥٠٢٢٧٠,٠٠	١٥٠٢٢٧٠,٠٠	إيطاليا
			١٩١٧٠,٦٧	١٩١٧٠,٦٧	باكستان

الجهة المتبرعة	٢٠١٠ المعلنة	٢٠١٠ المسددة	٢٠١١ المزعم إعلانها	٢٠١١ المعلنة	٢٠١١ المسددة
البرازيل	٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠٠ ٠٠٠,٠٠		٥٠٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠٠ ٠٠٠,٠٠
البرتغال	٢٨٦ ٠٠٠,٠٠	٢٨٦ ٠٠٠,٠٠		٢٦٧ ١٨٠,٠٠	٢٦٧ ١٨٠,٠٠
بروني دار السلام				٥٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠ ٠٠٠,٠٠
بلجيكا	٨ ٣٨٧ ٥٣٨,٣٢	٨ ٣٨٧ ٥٣٨,٣٢	٨ ٥٨٣ ٦٩٠,٩٩		
بنغلاديش	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠		١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠
بنما	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠			
بوتان	١ ٥٠٠,٠٠	١ ٥٠٠,٠٠		١ ٥٠٠,٠٠	١ ٥٠٠,٠٠
بولندا	٢٥٠ ٠٠٠,٠٠	٢٥٠ ٠٠٠,٠٠			
تركيا	٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠٠ ٠٠٠,٠٠		٢٥٠ ٠٠٠,٠٠	٢٥٠ ٠٠٠,٠٠
ترينيداد وتوباغو	٢٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠ ٠٠٠,٠٠			
الجبيل الأسود	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠		٥ ٠٠٠,٠٠	
الجزائر	١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠		١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠
جمهورية أفريقيا الوسطى	١٩٧ ٢٣٨,٦٦	١٩٧ ٢٣٨,٦٦	١٩٧ ٢٣٨,٦٦		
الجمهورية التشيكية				١٣٧ ٦٥٧,٦٢	١٣٧ ٦٥٧,٦٢
الجمهورية العربية السورية	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠			
جمهورية كوريا	٣ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية				٣ ٠٠٠,٠٠	٣ ٠٠٠,٠٠
جمهورية مقدونيا البوغوسلافية السابقة	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠			
جمهورية مولدوفا	١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠			
جنوب أفريقيا	٢٦٣ ٥٤٠,٠٠	٢٦٣ ٥٤٠,٠٠	٢٦٣ ٥٤٠,٠٠	٢٧٢ ٤٧٩,٥٦	٢٧٢ ٤٧٩,٥٦
جورجيا	٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠			
جيبوتي	٤ ٠٠٠,٠٠	٤ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠,٠٠		
الدانمرك	١١ ١٣٥ ٤٧٧,٦٩	١١ ١٣٥ ٤٧٧,٦٩	٩ ٥٩١ ٤٠٦,١٠		
رومانيا	١٣٦ ٩٠٠,٠٠	١٣٦ ٩٠٠,٠٠			
سان مارينو	١٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠ ٠٠٠,٠٠			
سانت لوسيا	١ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠,٠٠		٥٠٠,٠٠	
سري لانكا	١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠		١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠
سلوفينيا	٦٢ ٩١٨,٣٤	١٣ ٦١٧,٠٠		٧٠ ٩٩٠,٠٠	٧٠ ٩٩٠,٠٠

الجهة المتبرعة	٢٠١٠ المعلنة	٢٠١٠ المسددة	٢٠١١ المزمع إعلانها	٢٠١١ المعلنة	٢٠١١ المسددة
سنغافورة	٣٠ ٠٠٠,٠٠	٣٠ ٠٠٠,٠٠		٥٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠ ٠٠٠,٠٠
السويد	٦٤ ٣٦٩ ٥٤٧,٩٣	٦٤ ٣٦٩ ٥٤٧,٩٣		٧٤ ٤٨٣ ٦٧٠,٨٤	٧٤ ٤٨٣ ٦٧٠,٨٤
سويسرا	٤ ٥٦٨ ٩٤٢,٥٧	٤ ٥٦٨ ٩٤٢,٥٧		٦ ٠٧١ ٩٩٩,٧٨	٦ ٠٧١ ٩٩٩,٧٨
شيلي	٣٠ ٠٠٠,٠٠	٣٠ ٠٠٠,٠٠			
صربيا				٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠
الصين	١ ٥٠٠ ٠٠٠,٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠,٠٠		٥٠٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠٠ ٠٠٠,٠٠
طاجيكستان	٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠			
فرنسا	٦٥٧ ٢٥٠,٠٠	٦٥٧ ٢٥٠,٠٠		٧٢٠ ٩٥٠,٠٠	٧٢٠ ٩٥٠,٠٠
الفلبين	١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠			
فنلندا	٨ ٠٧٩ ٠٠٠,٠٠	٨ ٠٧٩ ٠٠٠,٠٠	٩ ٢٩٨ ٩٩٨,٥٧		
فييت نام			١٠ ٠٠٠,٠٠		
قبرص	٣٠ ٠٠٠,٠٠	٣٠ ٠٠٠,٠٠		٢٧ ٦٠٠,٠٠	٢٧ ٦٠٠,٠٠
قطر				٤ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠
كازاخستان	٥٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠ ٠٠٠,٠٠		
الكرسي الرسولي	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠		٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠
كرواتيا	٢٥ ٠٠٠,٠٠	٢٥ ٠٠٠,٠٠			
كندا	٣٧ ٣٢٨ ٤٥٠,٠٤	٣٧ ٣٢٨ ٤٥٠,٠٤		٤١ ١٨٨ ١٩١,٢٢	٤١ ١٨٨ ١٩١,٢٢
كوستاريكا	٩ ٦٤٢,٩١	٩ ٦٤٢,٩١			
كولومبيا	٣٠ ٠٠٠,٠٠	٣٠ ٠٠٠,٠٠			
الكويت	٣٤ ٦٠٠,٠٠	٣٤ ٦٠٠,٠٠		٦٧٥ ٠٠٠,٠٠	٦٧٥ ٠٠٠,٠٠
لاتفيا	٢٠ ٦٧٢,٥٥	٢٠ ٦٧٢,٥٥			
لبنان	٣ ٠٠٠,٠٠				
لكسمبرغ	٥ ٧٧٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٧٧٥ ٠٠٠,٠٠		٥ ٩٨٢ ٩٠٥,٩٨	٥ ٩٨٢ ٩٠٥,٩٨
ليختنشتاين	٢٣٥ ٠٧٢,٨٧	٢٣٥ ٠٧٢,٨٧	٣٠٠ ١٢٠,٠٥		
ماليزيا				١٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠ ٠٠٠,٠٠
مدغشقر	٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠			
مصر	١٥ ٠٠٠,٠٠	١٥ ٠٠٠,٠٠		١٥ ٠٠٠,٠٠	
المغرب	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠		٥ ٠٠٠,٠٠	
المكسيك	١٥٠ ٠٠٠,٠٠	١٥٠ ٠٠٠,٠٠			

الجهة المتبرعة	٢٠١٠ المعلنة	٢٠١٠ المسدة	٢٠١١ المزعم إعلانها	٢٠١١ المعلنة	٢٠١١ المسدة
ملديف				١ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠,٠٠
المملكة المتحدة	٦٠ ٠٠٥ ٧٠٠,٠٠	٦٠ ٠٠٥ ٧٠٠,٠٠		٩٤ ٢٨٠ ٠٠٠,٠٠	٩٤ ٢٨٠ ٠٠٠,٠٠
موريتانيا	٣ ٨٤٣,٦٤				
موزامبيق	٤ ٠٠٠,٠٠	٤ ٠٠٠,٠٠			
موناكو	١٣٤ ٧٧٨,٣٣	١٣٤ ٧٧٨,٣٣		١٤٠ ١١٦,٢٥	١٤٠ ١١٦,٢٥
ميانمار	١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠		١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠
ناميبيا	٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠		٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠
النرويج	٦٥ ٤٨٣ ٥٣٤,٨١	٦٥ ٤٨٣ ٥٣٤,٨١		٥٧ ٥٤٩ ٥٩٢,٨٩	٥٧ ٥٤٩ ٥٩٢,٨٩
النمسا	٥٤٨ ٤٠٠,٠٠	٥٤٨ ٤٠٠,٠٠		٢٨٩ ١٨٠,٠٠	٢٨٩ ١٨٠,٠٠
نيجيريا				٩٩ ٨٥١,٦٤	٩٩ ٨٥١,٦٤
نيوزيلندا	١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠		١ ٤٧٨ ٩٧٤,٥٠	١ ٤٧٨ ٩٧٤,٥٠
الهند	٥٠٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠٠ ٠٠٠,٠٠		٥٠٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠٠ ٠٠٠,٠٠
هنغاريا				٥٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠ ٠٠٠,٠٠
هولندا	٥٤ ٩٨٤ ٠٠٠,٠٠	٥٤ ٩٨٤ ٠٠٠,٠٠		٥٤ ٤٦٠ ٠٠٠,٠٠	٥٤ ٤٦٠ ٠٠٠,٠٠
الولايات المتحدة الأمريكية	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠		٦ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٦ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠
اليابان	٢ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠		
اليونان	٥٠٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠٠ ٠٠٠,٠٠		٥٠٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠٠ ٠٠٠,٠٠
منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠		٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠
المجموع: الدول الأعضاء والمراقبون	٤٢٤ ٣٨٢ ٣٥٥,٦٧	٤٢٤ ٣٢٦ ٢١٠,٦٩	٣١ ٠٣٠ ٢١٥,٧٠	٣٩٣ ٠١٩ ٣١٨,٩٩	٣٩٢ ٩٦٨ ٧١٤,٢٨
الجهات الأخرى					
شركة أبو ظبي الوطنية للطاقة "طاقة"	٢٧٢ ٢٥٧,٠١	٢٧٢ ٢٥٧,٠١			
مؤسسة الكسندر بوديني	٢٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠ ٠٠٠,٠٠			
الطائفة البهائية الدولية (الجمعية الروحية الوطنية)	٢٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠ ٠٠٠,٠٠			
باسف (ألمانيا وجنوب شرق آسيا)	٧٦١ ٠٣١,٥١	٧٦١ ٠٣١,٥١			

الجهة المتبرعة	٢٠١٠ المعلنة	٢٠١٠ المسددة	٢٠١١ المزعم إعلانها	٢٠١١ المعلنة	٢٠١١ المسددة
شركة بيلكت القابضة	١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠			
رابطة تشونغ تي البوذية بنيويورك	٤١ ٧٧١,٢٢	٤١ ٧٧١,٢٢			
مركز دايتار المسيحي	٢٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠ ٠٠٠,٠٠			
مؤسسة إنديسا في بيرو	١٢ ٩٤٧,٩٠	١٢ ٩٤٧,٩٠			
مؤسسة إنديسا في إسبانيا	٥٥ ١٩٢,٧٩	٥٥ ١٩٢,٧٩			
خدمات الحركة العالمية من أجل الأطفال	٢٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠ ٠٠٠,٠٠			
مصرف إتش إس بي سي، الشرق الأوسط المحدود	١٦ ٨٢٥,٣٥	١٦ ٨٢٥,٣٥			
رابطة كيمسي يوك مو				١٠ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠
مشجعو كيم هيون جونج في كوريا وفي الخارج	١٩ ٢٩٣,٠٠	١٩ ٢٩٣,٠٠			
المؤسسة الأمريكية اللاتينية الخيرية	٢٥ ٠٠٠,٠٠	٢٥ ٠٠٠,٠٠			
تبرعات خاصة خارج مؤسسة الأمم المتحدة (دون ١٠ ٠٠٠ دولار)	٨٩ ٧٥٦,٦٢	٨٩ ٧٥٦,٦٢		١ ٩١٥,٤٨	١ ٩١٥,٤٨
الحكومة الإقليمية للفلاندر (بلجيكا)			٤٢١ ٠٨٠,٠٠		
شركة سكانسكا للبناء في الولايات المتحدة الأمريكية	٥٠ ٠٠٠,٠٠	٥٠ ٠٠٠,٠٠			
جمعية الإرساليات العالمية، كنيسة الرب	١٠٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠ ٠٠٠,٠٠			
المركز الإسلامي المتحد	٢٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠ ٠٠٠,٠٠			
بازار أزواج موظفي الأمم المتحدة	٣٥ ١١٣,٤٣	٣٥ ١١٣,٤٣			
مؤسسة جفريز وشركائه	١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠,٠٠			
مؤسسة بـرايس ووترهاوس كوبرز	٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	٢٠٠ ٠٠٠,٠٠			
ويسترن يونيون	١٥٠ ٠٠٠,٠٠	١٥٠ ٠٠٠,٠٠	١٠٠ ٠٠٠,٠٠		
مؤسسة الأمم المتحدة (الصندوق الأساسي)	٢٥٠ ٠٠٠,٠٠	٢٥٠ ٠٠٠,٠٠			

الجهة المتبرعة	٢٠١٠ المعلنة	٢٠١٠ المسددة	٢٠١١ المزعم إعلانها	٢٠١١ المعلنة	٢٠١١ المسددة
تبرعات خاصة عن طريق مؤسسة الأمم المتحدة	١ ١٧٢ ٨٨٤,٠٠	١ ١٧٢ ٨٨٤,٠٠		١ ١٧٠ ١١,٠٠	١ ١٧٠ ١١,٠٠
مجموع الجهات الأخرى	٤ ٣٦٢ ٠٧٢,٨٣	٤ ٣٦٢ ٠٧٢,٨٣	٥٢١ ٠٨٠,٠٠	١٢٨ ٩٢٦,٤٨	١٢٨ ٩٢٦,٤٨
المجموع	٤ ٢٨٧ ٤٤ ٤٢٨,٥٠	٤ ٢٨٧ ٤٤ ٤٢٨,٥٠	٤٢٨ ٦٨٨ ٢٨٣,٥٢	٣١ ٥٥١ ٢٩٥,٧٠	٣٩٣ ١٤٨ ٢٤٥,٤٧
				٣٩٣ ٠٩٧ ٦٤٠,٧٦	٣٩٣ ٠٩٧ ٦٤٠,٧٦

ملاحظات:

- (١) تكون التبرعات المزمع التعهد بها مدعومة بإعلانات شفوية أو بوثائق، ولكنها تبقى غير مُعترف بها رسمياً في السجلات المالية للأمم المتحدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.
- (٢) قد تختلف التبرعات المستلمة عن التبرعات المعلنة المسجلة في الأصل بسبب التقلبات في معدلات أسعار صرف العملات.
- (٣) سُجّلت تبرعات معلنة لحكومات كل من إسبانيا وإسرائيل وإكوادور وبلجيكا وبولندا والجمهورية التشيكية (المبلغ الإضافي) وفنلندا والمكسيك واليابان والحكومة الإقليمية للفلاندر (بلجيكا) بعد نهاية الفترة المشمولة بالتقرير في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.
- (٤) سُددت تبرعات من حكومات كل من إسرائيل وإكوادور وأندورا وبولندا والجمهورية التشيكية (المبلغ الإضافي) وفنلندا واليابان والحكومة الإقليمية للفلاندر (بلجيكا) بعد نهاية الفترة المشمولة بالتقرير في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.
- (٥) الكرسي الرسولي ومنظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة هما مراقبان لدى الأمم المتحدة.

المرفق الثالث

مجموع الأموال المقدمة من الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ، ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠١١	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠	البلد
الاستجابة السريعة حالات ناقصة التمويل مجموع الأموال المقدمة للاستجابة السريعة حالات ناقصة التمويل مجموع الأموال المقدمة						
١٠ ٩٩٨ ٢٢٥	١٠ ٩٩٨ ٢٢٥		١ ٦ ٦٩٠ ١٩٣	١ ٦ ٦٩٠ ١٩٣		إثيوبيا
٣ ٩٧٢ ٦٨٦	٣ ٩٧٢ ٦٨٦					الأراضي الفلسطينية المحتلة
			٥ ٩٧٢ ٠٩٨	٥ ٩٧٢ ٠٩٨		إريتريا
			١١ ٠١٩ ٩٥٢	١١ ٠١٩ ٩٥٢		أفغانستان
			٢ ٩٨١ ٦٣١		٢ ٩٨١ ٦٣١	أوزبكستان
٢ ٩٩٢ ٤٦٦	٢ ٩٩٢ ٤٦٦					إيران (جمهورية - الإسلامية)
٤ ٩٩٠ ٣٩٤		٤ ٩٩٠ ٣٩٤	٥١ ٨٣٢ ٨٣١		٥١ ٨٣٢ ٨٣١	باكستان
			٤ ٣٩٠ ٣٦٩		٤ ٣٩٠ ٣٦٩	بنن
			١ ٩٦٦ ٠٧٠		١ ٩٦٦ ٠٧٠	بوركينا فاسو
٣ ٩٩٩ ٨١٢	٣ ٩٩٩ ٨١٢					بوروندي
٢ ٥٨٤ ٦٦٩		٢ ٥٨٤ ٦٦٩	٤ ٤٨٩ ٠٦٥		٤ ٤٨٩ ٠٦٥	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
١١ ٢٠٧ ٥٠٦	٨ ٠٣٩ ٢٠٤	٣ ١٦٨ ٣٠٢	٢٢ ٨٣٩ ٥٥٦	١٥ ٠٦٥ ٠٣١	٧ ٧٧٤ ٥٢٥	تشاد
			٢ ٦١٣ ٦٧٥		٢ ٦١٣ ٦٧٥	توغو
٤ ٩٩٧ ٩٤٠		٤ ٩٩٧ ٩٤٠				تونس
١ ٤٤٤ ٨٩٠		١ ٤٤٤ ٨٩٠				الجمهورية العربية الليبية
٤ ٩٩٩ ١٢٠	٤ ٩٩٩ ١٢٠		٦ ٠٩٩ ٤٧٨	٢ ٩٩٧ ٠١٣	٣ ١٠٢ ٤٦٥	جمهورية أفريقيا الوسطى
			١ ٩٤١ ٥٧٦		١ ٩٤١ ٥٧٦	الجمهورية الدومينيكية
٧٢٠ ٩٨٨		٧٢٠ ٩٨٨				الجمهورية العربية السورية
١٤ ٩٨٣ ٢٧٥	٤ ٩٩٩ ٧٨٣	٩ ٩٨٣ ٤٩٢	١٣ ٤٤٠ ٥١٩	١٣ ٤٤٠ ٥١٩		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
			٢٩ ١٢٦ ٦٢٦	٢٤ ٠٣٥ ٦٥٣	٥ ٠٩٠ ٩٧٣	جمهورية الكونغو الديمقراطية

٢٠١١	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠	البلد
الاستجابة السريعة حالات ناقصة التمويل بمجموع الأموال المقدمة						
			٢٩٣٣٩٤	٢٩٣٣٩٤		جورجيا
٢٩٩٨٣٢٢	٢٩٩٨٣٢٢	٢٩٩٩٧٥٧	٢٩٩٩٧٥٧			جيبوتي
٨٩٩٤٩٨٥	٤٩٩٥٤٩١	٣٩٩٩٤٩٤	١٠٤٣٩٤١٨	١٠٤٣٩٤١٨		زمبابوي
١١١٢١٤٣٠	٤٩٨٠٠٤٧	٦١٤١٣٨٣	١٥٦٩٠٧٠٤	١٥٦٩٠٧٠٤		سري لانكا
		٢٦٨٢٣٥		٢٦٨٢٣٥		السنغال
٧٨٢٩١٧٢		٧٨٢٩١٧٢	٢٣٨٥٦٩١٧	٢٣٨٥٦٩١٧		السودان
		١٠٢٨٣٥٧٥		١٠٢٨٣٥٧٥		شيلي
١٤٩٨٩٠٨٧	١٤٩٨٩٠٨٧	٣٣٢١٩٥٥٨	٣٣٢١٩٥٥٨	٣٣٢١٩٥٥٨		الصومال
		٤٧١٩٧٠٥		٤٧١٩٧٠٥		الصين
		٩٤١٣٠٩		٩٤١٣٠٩		طاجيكستان
		١٥٠٠٠٠٠		١٥٠٠٠٠٠		العراق
		٥٦٣٩٥٥		٥٦٣٩٥٥		غامبيا
		٣٣٧٦٠٦٨		٣٣٧٦٠٦٨		غواتيمالا
		١٩٧١٤٢٥	١٩٧١٤٢٥			غينيا
		٢٩٩٧١١٢	٢٩٩٧١١٢			الفلبين
		١٠٠٧٦٤٩٠		١٠٠٧٦٤٩٠		قيرغيزستان
		٦٥٢٦٨٤		٦٥٢٦٨٤		الكاميرون
١٠٢٩٩١٣٤		١٠٢٩٩١٣٤	٤١٢٣١٣	٤١٢٣١٣		كوت ديفوار
٢٩٣٩٤٠١	٢٩٣٩٤٠١		٦٦٠٧٣٦٦	٢٩٦٦٧١٩	٣٦٤٠٦٤٧	كولومبيا
			٨٩٦٧٦٩٩	٢٨٨٣٤٩٦	٦٠٨٤٢٠٣	الكونغو
٥٩٩٣٨٤٨	٥٩٩٣٨٤٨		٢٠٠٢٩٩٧٦	٩٩٨١٤٦٦	١٠٠٤٨٥١٠	كينيا
٥٩٨٨٤٥٤		٥٩٨٨٤٥٤				ليبيريا
١٣٤٧٣٠٦		١٣٤٧٣٠٦	٦٤٥٩٥٩		٦٤٥٩٥٩	ليسوتو
			١٥٠٣٩٨٩		١٥٠٣٩٨٩	مالي
٣٩٩٤١٢٦	٣٩٩٤١٢٦		٤٧٢٥٣٩٨	٤٧٢٥٣٩٨		مدغشقر
			٣٥٥٦٥٣٢	٣٥٥٦٥٣٢		منغوليا

٢٠١١	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠	البلد
الاستجابة السريعة حالات ناقصة التمويل مجموع الأموال المقدمة						
٦٧٩ ٤٢٥		٦٧٩ ٤٢٥	١ ٧٥١ ٧٢٢		١ ٧٥١ ٧٢٢	موريتانيا
١ ٤٦٢ ٩١٠		١ ٤٦٢ ٩١٠	٢ ٦٢٤ ١٠٧		٢ ٦٢٤ ١٠٧	موزامبيق
٢ ٩٩٣ ٠٦٠	٢ ٩٩٣ ٠٦٠		١٢ ٤٥٥ ٨٣٥	٣ ٩٨٧ ١٨٢	٨ ٤٦٨ ٦٥٣	ميانمار
١ ١٧٥ ٩٤١		١ ١٧٥ ٩٤١				ناميبيا
			٨ ٠٠٠ ٠٣١	٢ ٠٠٠ ٠٣١	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	نيبال
٣ ٧٤٧ ٢١٨		٣ ٧٤٧ ٢١٨	٣٥ ٠١٥ ٤٤٠	٥ ٩٩٩ ٩٢٤	٢٩ ٠١٥ ٥١٦	النيجر
			١ ٩٩٩ ٢٠٢		١ ٩٩٩ ٢٠٢	نيجيريا
١٠ ٣٧١ ٢١٢		١٠ ٣٧١ ٢١٢	٣٦ ٥٦٤ ٨٤٩		٣٦ ٥٦٤ ٨٤٩	هايتي
			١ ٥٥٣ ٠٠٥		١ ٥٥٣ ٠٠٥	هندوراس
٦ ٢٩١ ٤١٣		٦ ٢٩١ ٤١٣	١٥ ٣٠٢ ٨٧٨	١٤ ١٦٣ ١٨٦	١ ١٣٩ ٦٩٢	اليمن
١٧١ ١٠٨ ٤١٥	٨٣ ٨٨٤ ٦٧٨	٨٧ ٢٢٣ ٧٣٧	٤٦٠ ٩٧٠ ٢٤٦	١٣٩ ١٧٠ ٧٥٧	٣٢١ ٧٩٩ ٤٨٩	المجموع

المرفق الرابع

قروض الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ: بيان الإيرادات والنفقات المؤقت لفترة الأشهر الثمانية عشرة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع			
١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١	١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	
			الإيرادات
٢ ١٦٦ ٣٨٣	٦٣٠ ٦٥٠	١ ٥٣٥ ٧٣٣	إيرادات الفوائد
٢ ١٦٦ ٣٨٣	٦٣٠ ٦٥٠	١ ٥٣٥ ٧٣٣	مجموع الإيرادات
			النفقات
-	-	-	تكاليف دعم البرامج (الشركاء المنفذون)
-	-	-	مجموع النفقات المباشرة
			تكاليف دعم البرامج (الأمم المتحدة)
-	-	-	مجموع النفقات
٢ ١٦٦ ٣٨٣	٦٣٠ ٦٥٠	١ ٥٣٥ ٧٣٣	زيادة (نقصان) الإيرادات عن النفقات
(٤٠٠ ٠٠٠)	(٤٠٠ ٠٠٠)	-	تسوية الفترات السابقة ^(١)
١ ٧٦٦ ٣٨٣	٢٣٠ ٦٥٠	١ ٥٣٥ ٧٣٣	صافي زيادة (نقصان) الإيرادات عن النفقات
٧٤ ٦٩٤ ٠٦٢	٧٦ ٢٢٩ ٧٩٥	٧٤ ٦٩٤ ٠٦٢	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق في بداية الفترة
٧٦ ٤٦٠ ٤٤٥	٧٦ ٤٦٠ ٤٤٥	٧٦ ٢٢٩ ٧٩٥	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق في نهاية الفترة

(أ) تمثل شطب قرض إلى منظمة الصحة العالمية في عام ٢٠٠٤.

المرفق الخامس

قروض الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوكالة	البلد/المنطقة	عام الصرف	المبلغ
قروض غير مسددة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠			
منظمة الصحة العالمية	تشاد/السودان	٢٠٠٤	٤٠٠ ٠٠٠
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	السودان	٢٠٠٧	١ ٢١٤ ٢٤٣
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	المكاتب الإقليمية/القطرية لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	٢٠٠٩	٢ ٥٦٨ ٠٨٦
المجموع			٤ ١٨٢ ٣٢٩
قروض مسددة، ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	المكاتب الإقليمية/القطرية لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	٢٠١٠	٩ ٩٤٩ ٤٢٩
المجموع			٩ ٩٤٩ ٤٢٩
قروض أعيد سدادها، ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	السودان	٢٠٠٧	١٩٨ ٢٠٧
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	المكاتب الإقليمية/القطرية لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	٢٠٠٩	٢ ٥٦٨ ٠٨٦
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	المكاتب الإقليمية/القطرية لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	٢٠١٠	٩ ٩٤٩ ٤٢٩
المجموع			١٢ ٧١٥ ٧٢٢
قروض شطبها مكتب المراقب المالي للأمم المتحدة، ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			
منظمة الصحة العالمية	تشاد/السودان	٢٠٠٤	٤٠٠ ٠٠٠
المجموع			٤٠٠ ٠٠٠
قروض غير مسددة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	السودان	٢٠٠٧	١ ٠١٦ ٠٣٦
المجموع			١ ٠١٦ ٠٣٦